

4992
/ 21A

مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق



الألفاظ المعربة والموضوعة

الواردة في سنوات العشرينات

من مجلة المجمع العلمي العربي

١٣٦٥ - ١٣٧٤ هـ = ١٩٤٦ - ١٩٥٥ م

جمع وترتيب

عمر رضا الكحّال

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

هذا معجم صغير للألفاظ العربية والموضوعة ، التي وردت في السنوات العشر الثالثة ، من مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق .

وقد جمعت هذه الألفاظ ، وربّتها على حروف المعجم ، وأثبتت في ذيلها رقمي المجلد والصفحة من المجلة ليرجع إليها الباحث .

وذكرت عند عدم جزم الباحث باللفظة العربية أو الموضوعة ، الألفاظ الأخرى المقترحة للكلمة الأجنبية .

وإتماماً للفائدة فقد أُلحقت بهذا المعجم ، فهرساً للألفاظ الأجنبية الواردة في السنوات العشر الثالثة من المجلة ، وذكرت بجانبها أرقام الصفحات الواردة في المعجم .

دمشق في ١٩ / شوال ١٣٨٢ هـ
١٤ آذار ١٩٦٣ م

عمر رضا كحالة

باب الحزمة

Phytosociologie	اجتماعيات نباتية	Anurie	الابالة
... - ١٧٥ : ٢٦		... - ٦٣٠ : ٢٦	
Socialism	الاجتماعية	Astatic Meedle	الابرة المعطلة
... - ٤٦٦ : ٢٤		... - ٣١٠ : ٢٥	
Holocène	الأجد	Baignoire	أبزن
... - ٣٦٢ : ٢٥		... - ١١٩ : ٢٥	
Auguste	أجل	Ebénacées	أبنوسيات
... - ٤٨٠ : ٢٨		... - ٢١٧ : ٢٥	
Torticolis	الاجل	Ebonite	ابونيت
... - ٦٢٦ : ٢٦		... - ٣٠٩ : ٢٥	
Abortion	اجهاض	Cédratier	أترج
... - ٦١٠ : ٢٩		... - ٢٤٨ : ٢٤	
		Antimoine	إثمند
		... - ٦٩٢ : ٣٠	

Onagraceae	أُخْدَرْيَات	Bone trahecula	أجوزة العظم
...	٢٢٠ : ٢٥	...	٦١٣ : ٢٩
Prolifération (bot.)	إِخْلَاف	Albumin	أَح
...	١٧٧ : ٢٦	...	٦٩٠ : ٣٠
	إِخْلَاف خَلَوِي		الاحاديث الواهية
Prolifération cellulaire		Loose—thinking	
...	١٧٧ : ٢٦	...	٤٦٦ : ٢٤
	الاخلاق المنفعية	Imiter	احتذى
Utilitarian morals		...	٤٨٢ : ٢٨
...	٤٦٧ : ٢٤		
Rendu	أداء	Pliocène	الأحدث
...	٤٨١ : ٢٨	...	٣٦٢ : ٢٥
Administration	إدارة المملكة	Sensation	إحساسة
...	٤٦٨ : ٢٤	...	٤٨٠ : ٢٨
Derme	أدمة	Urètre	إحليل
...	٥٠٧ : ٢٥	...	٥٠٩ : ٢٥
Phelloderme	أدمة نَجَبِيَّة	Acidosis	احمضاض الدم
...	١٧٤ : ٢٦	...	٦١٠ : ٢٩
Internal ear	الاذن الداخلية	Convulsion	الاختلاج
...	٦١٨ : ٢٩	...	٦٢٦ : ٧٩ : ٢٦

Azote	آزوت	ارتفاع ضغط الدم
... - ٢٢١ : ٢٣		High blood pressure
	الاسباب	... - ٦١٧ : ٢٩
Hibernation ou hibernation		Réaction
... - ٥٠١ : ٢٥		إرتكاس
Authoritarian	الاستبدادية	... - ١٧٨ : ٢٦
...	٤٦٥ : ٢٤	Limite
Absorbe	استجذب	... - ١١٩ : ٢٥
...	٦٨٩ : ٣٠	Verbénacées
Evocation	استحضار	أرثديات
...	٤٨٢ : ٢٨	... - ٢٢٢ : ٢٥
Hydrocephalus	استسقاء دماغي	Eclampsie
...	٦١٧ : ٢٩	إرجاج حملي
	استسقاء الكلية المتقيح	... - ٦١٥ : ٢٩
Pyonephrosis		Limite
...	٦٢٠ : ٢٩	... - ١١٩ : ٢٥
	الاستغلال الاقتصادي	Abreuvement
Economic exploitation		إرواء
...	٤٦٧ : ٢٤	... - ٢٢٥ : ٢٣
Introspection	الاستيطان	Arrow-root
...	٢٤ : ٢٨	أروروت
		١١٩ - ١١٨ : ٢٥
		Mélicées
		أزادرختيات
		... - ٢١٩ : ٢٥

Formule, Style	اسلوب	Orobanché	أسد العلس
...	٤٨٣ : ٢٨	...	٥٠٣ : ٢٥
Juncacées	أسليات	Exsertes (étamines)	أسدية بارزة
...	٢١٨ : ٢٥	...	٣٧ : ٢٦
Syénite	الأسواني	Tétradynames (étamines)	أسدية مختلفة الأربع
...	٣٥٤ : ٢٥	...	١٨١ : ٢٦
Myrtacées	آسيات	Didynames (étamines)	أسدية مختلفة الزوجين
...	٢١٩ : ٢٥	...	٣٥ : ٢٦
	إشباع (اللون)	Incluses (étamines)	أسدية مكثفة
Saturation (Couleur)		...	٤١ : ٢٦
...	٤٨٢ : ٢٨	Rétention d'urine	الانسر
Entrelacs	اشتباكة	...	٥٠٩ : ٢٥
...	٤٨٢ : ٢٨	Asطوانة مركزية	
Cathode rays	أشعة الكاثود	Cylindre central ou stèle (bot.)	
...	٣١٢ : ٢٥	...	٣٤ : ٢٦
Rayons médullaires	أشعة لبية	Abortion	إسقاط
...	١٧٨ : ٢٦	...	٦١٠ : ٢٩
Cirrhose	اشقرار الكبد		
...	٣٢١ : ٣٠٦		

Gratuitement	اعتباطاً	Algue	الاشنة
... — ٤٨١ : ٢٨		... — ٣٧ : ٢٥	
Roan	الأعبر	Orseille tinctorial	أشنة الصباغين
.. — ٤٥ : ٢٥		... — ١١٩ : ٢٥	
Majority	الاعلية	Transposition	اصطراف
... — ٤٦٦ : ٢٤		... — ٤٨٢ : ٢٨	
Syphiliss	افرنجي	Styracacées	أصطرُكيّات
.. — ٢٩ : ٢٢		... — ٢٢١ : ٢٥	
Frise	إفريز		الاصلاح الظاهري
... — ٤٨٣ : ٢٨		Superficial reformation	
Stylisation	اقتضاب	... — ٤٦٧ : ٢٤	
... — ٤٨٣ : ٢٨		Péricycle	إطار الدائرة
Values	الاقدار	... — ١٧٤ : ٢٦	
... — ٤٦٧ : ٢٤		Plis	اطواء (الثوب)
	الاقطاب التوابع	... — ٤٨٢ : ٢٨	
Consequent poles		Reconstruction	اعادة الانشاء
... — ٣٠٩ : ٢٥		... — ٦١١ : ٢٤	
Minority	الاقلية	Granit ou granite	الاعبَل
... — ٤٦٦ : ٢٤		... — ٣٥٥ : ٢٥	

التهاب الدماغ النُوامي	الاقليّة القوميّة
Encephalitis lethargica	National minority
... - ٦١٥ : ٢٩	... - ٤٦٧ : ٢٤
التهاب الرئة	الاقليم
Pneumonie	Climat
... - ٥٠٩ : ٢٥	... - ٢٤٤ : ٢٤
التهاب الشريان الحاد	أَقْشَارِهَلَة
Acute artiritis	Acanthus mollis
... - ٦١٠ : ٢٩	... - ٢٢٨ : ٢٣
التهاب الشفاف	أَقْشِيَات
Endoca dite	Acanthacées
... - ٥٠٨ : ٢٥	... - ٢١٥ : ٢٥
التهاب القولون	الأمِيَات
Colite	Passifloracées
... - ٦٢٦ ، ... - ٧٩ : ٢٦	... - ٢٢٠ : ٢٥
التهاب الكلّية الحَلَالِي الحاد	آلة
Acute interstitial nephritis	Appareil
... - ٦١١ : ٢٩	... - ٢٩ : ٢٦
التهاب الكلّية المنتشر المتقيح	التهاب الأَدَمَة
Diffus suppurative nephritis	Dermatite
... - ٦١٤ : ٢٩	... - ٥٠٧ : ٢٥
التهاب محيط الرئة	إِلْتِهَاب بَطَانَة الْقَلْب
Péripneumonie	Endocardite
... - ٥٠٩ : ٢٥	... - ٥٠٧ : ٢٥
	التهاب التأمور
	Péricardite
	... - ٥٠٨ : ٢٥

امتداد الضوء	Arthritis	التهاب المفصل
Propagation of light	... — ٦١٣ : ٢٩	
... — ٣١٥ : ٢٥		التهاب المفصل الحاد
Possibilité	امكان	Acute arthritis
.. — ٢٥ : ٢٨	...	٦١١ : ٢٩
امور بدائية لازمة		التهاب المفصل السيلاني
Pre - requisites		Gonorrheal arthritis
... — ٤٦٦ : ٢٤	...	٦١٦ : ٢٩
Tubes of force	انابيب القوة	الذي لامبدأ له ولا غاية
... — ٣١٧ : ٢٥		Characterless opportunist
Broméliacées	أناناسيات	... — ٤٦٩ : ٢٤
... : ٢١٥ : ٢٥		إلف الشمس
Grange	الأنبار	Héliophile
.. — ٣٩ : ٢٥		... — ٤٠ : ٢٦
Tube criblé	أنبوب غربالي	Hydrophile
... — ١٨٢ : ٢٦		... — ١١٨ : ٢٥
Tube pollinique	أنبوب اللقاح	Halophile
... — ١٨٢ : ٢٦		... — ٣٩ : ٢٦
		Affinité. Affinity
		ألفة
		— ٥٠١ : ٢٥ ، ... — ٢٢٨ : ٢٣
		... — ٦٩٠ : ٣٠ ، ...

الانحراف المغناطيسي	Alambic	إنبيق	
Magnetic declination	...	٥٠٠ : ٢٥	
...	
Impulsion	اندفاع	Germination	الاتاش
...
Généticien	أنسالي	Tropisme	الاتحاء
...
الانسانية الكبرى	Diffusion of light	انتشار الضوء	...
Humanity at large	...	...	...
...
Bipartition	إنشطار	Phyllotaxie	إنتظام الورق
...
Bipartition	انشقاق ثنائي	Catabolisme	إنتقاض
...
Regulations	الانظمة	Opportunism	انتهازى
...
Passif	انفعالي	Ondulation (Une)	اثشاءة
...
انقسام بسيط. انقسام لا خيطي	Urticacées	أنجريات	...
Amitose	...	...	...
...

Intérêt	الاهتمام	Karyokinèse ou إنقسام صحيح
٠٠ - ٢٤ : ٢٨		caryocinèse ou mitose vraie
	أوالف الزرع	Anurie انقطاع البول
Messicoles (Plantes)		٠٠ - ٨٢ : ٢٦
٠٠٠ - ١٦٩ : ٢٦		Apnée انقطاع النفس
Positive	الايجابية	٠٠٠ - ٣٢٢ : ٣٠
٠٠٠ - ٤٦٥ : ٢٤		الانقلاب السلمي
Métabolisme	أيض	Bloodless revolution
١٧٠ - ١٦٩ : ٢٦		٠٠٠ - ٤٦٨ : ٢٤
		Anode الانود
		٠٠٠ - ٣١٢ : ٢٥



بَابُ الْبَاءِ

Bétulacées	بَتُولِيَّات	Lupus	بَاذْشَام
... — ٢١٥ : ٢٥		٣٠ ٢٩ : ٢٢	
Burséracées	بَخُورِيَّات	Solanacées	بَاذِجَانِيَّات
... — ٢١٦ : ٢٥		... — ٢٢١ : ٢٥	
Evidence	البداهة	Méistère	بَارِض . بارضة
... — ٢٩ : ٣٠ ، ... — ٢٤ : ٢٨		... — ١٦٩ : ٢٦	
البديهيّات المدركة بالحدس		Basellacées	بَارِزِيَّات
Evidences saisies par العقلي		... — ٢١٥ : ٢٥	
l'intuition intellectuelle		باطن الأدمة (في الحيوان)	
... — ٢٩ : ٣٠		Endoderme	
بُذِيرَة مُنْتَصِبَة		... — ٥٠٧ : ٢٥	
Orthotrope - Ovule		Adulte	البالغ
... — ١٧٣ : ٢٦		٥٠٦ — ٥٠٥ : ٢٥	
Sterculia cé e	بِرَازِيَّات	Moringacées	بَانِيَّات
... — ٢٢١ : ٢٥		... — ٢١٩ : ٢٥	
Berbéridacées	بِرَبَارِيسِيَّات	Amputer la forme	بَتَرَ الشَّكْل
... — ٢١٥ : ٢٥		... — ٤٨١ : ٢٨	

Gemmule	البُزيرة	Aurantiacées	بُرْتُقَالِيَّات
.. — ٤١ : ٢٥		... — ٢١٥ : ٢٥	
Haploïde	بسيط الصَّبْغِيَّات	Trèfle d'Alexandrie	بُرْسِيم
.. — ٣٩ : ٢٦		... — ٥٠٣ : ٢٥	
Epiderme	بَشْرَة	Ecussonnage	البرعمة
... — ٥٠٧ : ٢٥		٤٦٤ — ٤٦٣ : ٢١	
Muscari	بصل الزيز	Volcan	البُرْكَان
٢٨٣ — ٢٨٢ : ٢١		... — ٣٥٨ : ٢٥	
كارت فيزيت	بطاقة	Typhacées	بُرْكِيَّات
... — ٣١٠ : ٢٣		... — ٢٢٢ : ٢٥	
Intima	بطانة الأوعية	Burmaniacées	بُرْمَانِيَّات
... — ٦١٩ : ٢٩		... — ٢١٦ : ٢٥	
Polygonacées	بَصَاطِيَّات	Proton	بروتون
... — ٢٢٠ : ٢٥		... — ٣٠٩ : ٢٥	
Anacardiacees	بُطْمِيَّات	Asphodelus	البروق
... — ٢١٥ : ٢٥		.. — ٨٤ : ٢٦	
Bignoniacees	بَغُونِيَّات	Gemmule	البُرَيْعِمَة
... — ٢١٥ : ٢٥		.. — ٤١ : ٢٥	

Pleura	البُلورة	بقعة الزرع	Eurygaster integriceps
.. — ٨١ : ٢٦			... — ٥٢٣ : ٢٤
Quercus cerris	البلاوط الأشعر	بَقْسِيَّات	Buxacées
... — ٥٢٣ : ٢٤			... — ٢١٦ : ٢٥
	بَلُوط البُرْتقال	بقعة مولدة للجذور	
Quercus lusitanica			Plage rhizogène
... — ٥٢٣ : ٢٤			... — ١٧٨ : ٢٦
Cupulifères	بَلُوطِيَّات	بلاماء	Anhydride
... — ٢١٧ : ٢٥			... — ٦٩٢ : ٣٠
Résédacées	بَلَيْحَاوِيَّات	البَلَسَان	Sureau
... — ٢٢١ : ٢٥			... — ٥٢٢ : ٢٤
Anabolisme	بِناء	بَلَسَانِيَّات	Caprifoliacées
.. — ٢٨ : ٢٦			... — ٢١٦ : ٢٥
Géognosie	بِناء الأرض	البَلَق	Mica
... — ٣٥٠ : ٢٥			... — ٥٠٤ ، ... — ٣٥٣ : ٢٥
Blatte	بنت وردان	بَلَق مُشَقَّق	Micaschiste
.. — ٣٨ : ٢٥			... — ٥٠٤ : ٢٥
Pontédériacées	بُنْطَدِيرِيَّات	البَلَم	Enchovy
... — ٢٢٠ : ٢٥			.. — ٣٧ : ٢٥

Tétraspores	البوغ الرباعي	Violacées	بَنَفْسِجَات
... - ١٨٠ : ٢٦		... - ٢٢٢ : ٢٥	
Macrospore	البوغ الكبير	Srtuctur	بنية
... - ١٧٩ ، ... - ١٦٨ : ٢٦		... - ٤٨١ : ٢٨	
Sporogone	بُوغِيَّة	Callitricacées	بَهَائِيَّات الشَّعَر
... - ١٨٠ : ٢٦ ، ... - ٤٦ : ٢٥		... - ٢١٦ : ٢٥	
Sarracéniaées	بُوقِيَّات	صالون	ببو
... - ٢٢١ : ٢٥		... ٣١٠ : ٢٣	
Ulmacées	بُوقِيصِيَّات	Pollakiurie	بُوَال
... - ٢٢٢ : ٢٥		... - ٦٢٦ ، ... - ٨٢ : ٢٦	
Polémoniaées	بُولَامُونِيَّات	Polyrie	بُوَالَة
... - ٢٢٠ : ٢٥		... - ٦٣٠ ، ... - ٨٢ : ٢٦	
Pollakiurique	بُوَلَة	Borax	البُورَق
... - ٨٨ : ٢٦		... - ٣٥٤ : ٢٥	
Bolometer	البولومتر	Pyrite	البُورِيطس
... - ٣١١ : ٢٥		... - ٣٥٤ : ٢٥	
Polygalacées	بُولِيغَالْنِيَّات	Zoospore	بُوغ حيواني
... - ٢٢٠ : ٢٥		... - ١٨٣ : ٢٦	
Micropyle	بُويِب		
... - ١٧٠ : ٢٦			

Oosphère	مُيَيْضَةُ كُرَوِيَّة	Microspore	بُويَغ
... — ١٧٢ : ٢٦		... — ١٧٠ : ٢٦	
	مُيَيْضَةُ مَقْلُوبَةٍ	Caricacées	بَيَاطِيَّات
Anatrope « ovule »		... — ٢١٦ : ٢٥	
٢٩ — ٢٨ : ٢٦		Mésologie	بَيْئِيَّات
	مُيَيْضَةُ مُنْتَصِبَةٍ	... — ١٦٩ : ٢٦	
Orthotrope « ovule »		Albuminuria	بِيلَةُ أَحْيَةٍ
... — ١٧٣ : ٢٦		... — ٦١١ : ٢٩	
	مُيَيْضَةُ مُنْحَنِيَّة	haematuria	بِيلَةُ دُمُويَةٍ
Campylotrope « Ovule »		... — ٦١٧ : ٢٩	
٠٠ — ٣١ : ٢٦		Glycosuria	بِيلَةُ سَكْرِيَّة
		... — ٦١٦ : ٢٩	



باب الثاني

Rhéotropisme	تأوّد جدوليّ	Emotion	تأثر
... - ١٧٨ : ٢٦		... - ٤٨٠ : ٢٨	
Thermotropisme	تأوّد حروريّ	التأثر المغناطيسيّ	
... - ١٨١ : ٢٦		Magnetic induction	
Phototropisme	تأوّد ضوئيّ	٣١٠ - ٣٠٩ : ٢٥	
... - ١٧٥ : ٢٦		Abornage	تأريث
Nyctitropisme	تأوّد ظلاميّ	... - ٢٢٥ : ٢٣	
... - ١٧٢ : ٢٦		Cadastre	التأريف
Chimiotropisme	تأوّد كيميائيّ	... - ١٢٠ : ٢٥	
... - ٣٢ : ٢٦		Atavisme	التأسل
Hydrotropisme	تأوّد مائيّ	... - ٥٠١ : ٢٥	
... - ٤١ : ٢٦		Péricardium	التامور
Oligurie	التبويل	... - ٦٢٦ : ٢٦	
... - ٦٣٠ : ٨٢ : ٢٦		Tropisme	تأوّد
Régénération	تجدّد	... - ١٨٢ : ٢٦	
... - ٢٧٨ : ٢٦		Géotropisme	تأوّد أرضيّ
		... - ٣٩ : ٢٦	

Rigorisme (religieux)	تحمس	Régénération	تجديد
... — ٤٨٠ : ٢٨		... — ١٧٨ : ٢٦	
Transmutation	تحويل	Bacteraemia	تجرثم الدم
... — ٤٨٢ : ٢٨		... — ٦١٣ : ٢٩	
Coagulation	التخثير	Abstractif	تجريدي
... — ٥٠٦ : ٢٥		... — ٤٨٠ : ٢٨	
Hyperkératose	تخزف	Congélation	التجميد
... — ٣١ : ٢٢		... — ٥٠٦ : ٢٥	
Fiction	تخيّل	Intra red	تحت الاحمر
... — ٤٨٠ : ٢٨		... — ٣١٦ : ٢٥	
Calcul, Mesure	تدير	Rigorisme (religieux)	تخرّج
... — ٤٨٣ ، ... — ٤٨٠ : ٢٨		... — ٤٨٠ : ٢٨	
Hiérarchie	تدرّج		تحلل عضوي
... — ٤٨٠ : ٢٨		Organic de Composition	
Sphacèle	التّذيؤ	... — ٥٢٢ : ٣٠	
... — ٦٢٨ : ٢٦		Électrolysis	تحلل كهرباوي
Pédologie	تُرَايَات	... — ٥٢١ : ٣٠	
... — ١٧٤ : ٢٦		Géognosie	تحلية الارض
Harmony	التراقل	... — ٣٥٠ : ٢٥	
... — ٣٩ : ٢٥			

Abreuvement	تروية	Symétrie	تراصف
... — ٢٢٥ : ٢٣		... — ٤٨٢ : ٢٨	
Agrément (art d')	ترويح	Biterpènes	ترَبَنَات
... — ٤٨٢ : ٢٨		... — ٦٩٢ : ٣٠	
Illustration	تزيق		قرَّيب ترَب
... — ٤٨٢ : ٢٨		Intussusception	
Isogamie	تساوي اللقاح	... — ٤٢ : ٢٦	
... — ٤٢ : ٢٦		Ordonnance	ترتيب
Fluidité	تسائل	... — ٤٨٢ : ٢٨	
... — ٤٨١ : ٢٨		Candidature	الترشيح
	تسبيخ سكري	... — ٦١٠ : ٤٦٦ : ٢٤	
Diabetic coma		Powers	التفويض
... — ٦١٤ : ٢٩		... — ٦١١ : ٢٤	
Lepaemia	تَشَحُّنُ الدم	Enluminure (art de l')	ترقين
... — ٦١٩ : ٢٩		... — ٤٨٢ : ٢٨	
Plastique	تشكل	Enluminure (une)	ترقية
... — ٤٨٢ : ٢٨		... — ٤٨٢ : ٢٨	
Reconstruction	التشكيل الجديد		تركيز شوارد الهدرجين
... — ٤٦٨ : ٢٤		Hydrogen - ion concentration	
		... — ٥٢١ : ٣٠	

Chatoiemont	نطوُس	Cirrhose	تشمع الكبد
... — ٤٨٢ : ٢٨		٣٢٢ — ٣٢١ : ٣٠	
	تعديل الليفان	Spasme	تشنج
Neutralisation of toxin		٢٦ : ٧٩ — ٨٠ .. — ٨٠	
... — ٦٢٠ : ٢٩		٦٢٦ — ...	
Métallurgie	التعدين	Placentation	التشيم
... — ٥٢٢ : ٣٠		١٧٦ : ٢٦ — ...	
Organisation	نَغْضِيَّة . نَغْضٍ	تصرف الكلسيوم	
— ١٧٢ : ٢٦ ، .. — ٣٧ : ٢٥		Metabolism calcium	
	١٧٣	... — ٦١٣ : ٢٩	
	تفاعل انضمام أو تضام	التصاب المنتشر	
Additive réaction		Disseminated sclerosis	
... — ٦٨٩ : ٣٠		٢٩ : ٦١٥ — ...	
	تفاعل معتدل	تصوُر (الادراك المعنوي)	
Neutral réaction		Conception	
... — ٥٢٢ : ٣٠		٢٤ : ٤٦٦ — ... ، ٢٨ : ٤٨١	
Anastomose	تفاغم	Vote	التصويت
.. — ٢٨ : ٢٦		٢٤ : ٤٦٥ — ...	
Différenciation	تفريق	تطور الكلسيوم	
.. — ٣٥ : ٢٦		Metabolism calcium	
		... — ٦١٣ : ٢٩	

تكيس الكلوة القيحي	Segmentation	تَقْلِيْق. تَقْلُقْ	
Pyonephrosis	...	١٨٠ : ٢٦	
...	٦٢٠ : ٢٩		
Adaptation	التكيف	تَقْزَح الضوء	
...	٢٤ : ٢٨	Dispersion of light	
Ravin	تَلَعَة	...	٣١٤ : ٢٥
...	٣٣ : ٢٨	Contraction	تَقْصُص
Cirrhosis	تَلَيِّف	...	٨٠ : ٢٦ ، ٨٤
...	٧٩ : ٢٦	...	٦٢٦
تمثل ، تمثيل	Trépanation	تَقْوِير	
Assimilation, Représentation	...	٦٢٧ : ٢٦	
...	٣٧ : ٢٥ ، ٤٦٤ : ٢٤		
...	٤٨١ : ٢٨ ، ..		التقييد الاجتماعي
Adulteration	تمويه	Regimentation	
...	٦٨٩ : ٣٠	...	٤٦٥ : ٢٤
Méiose	تَنْصِف	تكاثر خلوي	
...	١٦٨ : ٢٦	Multiplication cellulaire	
التنفس الرغامى	...	١٧٧ : ٢٦	
Respiration trachéenne	Géogénie	تكوّن الارض	
...	...	٣٥٠ : ٢٥	

Aspiration

تَوَقَّان

Décoration

تنميق

... — ٤٨٠ : ٢٨

... — ٤٨٣ : ٢٨

Apnée

توقف النَّفْس

Équilibre, Balancement توازن

... — ٢٢٢ : ٣٠

... — ٤٨٣ : ٢٨

Dialypétale

التَوَيجِيَّات

Harmony

التوافق

.. — ٣٥ : ٢٦

... — ٤٦٦ : ٢٤



باب الثاء

Diadelphes	ثنائية الأخوة	Anhydrous	ثامد
.. - ٣٥ : ٢٦		... - ٦٩٢ : ٣٠	
Diœcie	ثنائية المسكن	Ostiole	ثقبه
.. - ٣٥ : ٢٦		... - ١٧٣ : ٢٦	
	الثورة الفرنسية	Triadelphes	ثلاثية الأخوة
French revolution		... - ١٨٢ : ٢٦	
... - ٤٦٦ : ٢٤			
Verrue	الثؤل	Diploïde	ثنائي الصبغيات
.. - ٨٤ : ٢٦		.. - ٣٦ : ٢٦	



- ٢٠ -

جغرافية نباتية	Tracteur	الجرارة
Phytogéographie	... — ٣٣٤ : ٣٠	
... — ١٧٥ : ٢٦		
Conceptacle (bot.)	جَفْن	جرَيسِيَّات
... — ٣٣ : ٢٦	... — ٢١٦ : ٢٥	
Giant cell	الجلحابة	جَسَّة
... — ٦٣١ : ٢٦	... — ٤٨١ : ٢٨	
Cuticule (bot.)	جَلِينْدَة	جَسَم
... — ٣٤ : ٢٦	... — ٤٨٢ : ٢٨	
Community	جماعة	جَسْنِيرِيَّات
... — ٤٦٤ : ٢٤	... — ٢١٨ : ٢٥	
Glacier	جَمَد	الجَص
... — ٣٥٧ : ٢٥	... — ٣٥٤ : ٢٥	
Pleurodynie	الجَنَاب	جَعْتِن
... — ٨١ : ٢٦	... — ٣٤ : ٢٦	
Profile, provile	الجَنَابَة	جَعْفِيل
... — ٤٥ : ٢٥	... — ٥٠٣ : ٢٥	
National militia القومي	الجند القومي	جَعْفِيلِيَّات
... — ٤٦٧ : ٢٤	... — ٢٢٠ : ٢٥	

الكشك	الجوسق	Gentianacées	جَنْطِيَانِيَّات
... — ٣١٢ : ٢٣		... — ٢١١ : ٢٥	
Khoros	جَوْقَة		الجهات الاصلية
١٧١ — ١٧٠ : ٣٠		Cardinal points	
Substance	الجوهر	... — ٣٠٩ : ٢٥	
.. — ٢٣ : ٢٨		Appareil	جهاز
	جوهر الانسانية	.. — ٢٩ : ٢٦	
Essence of humanity		Goitre	الجوتر
... — ٤٦٩ : ٢٤		... — ٦١٦ : ٢٩	
Nucelle	جُوَيْزَة	Juglandacées	جَوْزِيَّات
... — ١٧١ : ٢٦		... — ٢١٨ : ٢٥	



#

Orthose	الحجر المستقيم	Grès	حش
... - ٣٥٤ : ٢٥		... - ٣٥٦ : ٢٥	
	حجر المغناطيس	Lobe of ear	حَبَّةُ الاذن
Pierre d'aimant		... - ٦١٩ : ٢٩	
... - ٣٥٥ : ٢٥		Syénite	حجر أسوان
Conglomérat	الحجر المَكْتَل	... - ٣٥٤ : ٢٥	
... - ٣٥٧ : ٢٥		Calcaire	الحجر الجيري
Empétracées	حَجَرِيَّات	... - ٣٥٤ : ٢٥	
... - ٢١٧ : ٢٥		Serpentine	حجر الحية
Virulence	حدة الحمة	... - ٣٥٦ : ٢٥	
.. - ٧٩ : ٢٦		Zéolite	الحجر الغالي
Intuition	حدس	... - ٣٥٣ : ٢٥	
.. - ٣٠ : ٣٠ ، .. - ٢٣ : ٢٨			حجر الكتابة
	الحدس الحسي	Graphite ou blombagine	
Intuition sensible		... - ٣٥٧ : ٢٥	
.. - ٢٩ - ٣٠		Calcaire	الحجر الكلسي
	الحدس العقلي	... - ٣٥٤ : ٢٥	
Intuition intellectuelle		Pyroxène	حجر اللبيب
.. - ٢٩ : ٣٠		... - ٣٥٢ : ٢٥	

حركة الجماهير	حدسيات
Mass movement	Jugements d'intuition
... — ٦١٠ : ٢٤	... — ٣٠ : ٣٠
Phototactisme حركة ضوئية	Divine limits حدود الله
... — ١٧٥ : ٢٦	... — ٤٦٤ : ٢٤
الحركة العمومية	Oligocène الحديث
Mass movement	... — ٣٦١ : ٢٥
... — ٤٦٧ : ٢٤	Célastracées حرايبات
حركة فاعلية	... — ٢١٦ : ٢٥
Mouvement active	Sylviculture حراجة
... — ٧٨ : ٢٦	... — ٣٣٣ : ٣٠
Nutation حركة النمو	لحرس القومي
... — ١٧٢ : ٢٦	National guards
Inviolabilité الحرمة	... — ٦١٠ : ٢٤
... — ٤٥٢ : ٢٥	Poil écailleux حرشية
الحرية الشخصية	... — ١٧٦ : ٢٦
Personal liberty	حركة انفعالية
... — ٤٦٥ : ٢٤	Mouvement passive
Langosta الحريش	٧٩ — ٧٨ : ٢٦
... — ٤١ : ٢٥	

Jurisdiction	حق الحكم	الحزب الشيوعي	Communist party
... - ٦١٠ : ٢٤			... - ٤٦٤ : ٢٤
Ere	الحقبة		Faisceau (bot.)
... - ٣٥٩ : ٢٥		حزمة	.. - ٣٧ : ٢٦
Powers	الحقوق		Albinisme
... - ٤٦٤ : ٢٤		الحسنة	... - ٥٥٠ : ٢٥
Périmètre	حقوق الدائرة		حشوة
... - ١٧٤ : ٢٦			Cytoplasme ou cytoplasma
الحقوق والامتيازات			.. - ٣٥ : ٢٦
Rights and privileges			Pierre cassé
... - ٤٦٥ : ٢٤		الحصَب	٣١٥ - ٣١٤ : ٣٣
Réalité	الحقيقة		Rougeole
... - ٤٨٠ : ٢٨		الحصبة	... - ٣٢١ : ٣٠
الحقيقة الثابتة			Limiter ou restreindre
Hard fact and stark reality		حصر	... - ٤٨٣ : ٢٨
... - ٤٦٧ : ٢٤			Scurvy
Authoritarian	حكم ذو سلطة	الحفر	... - ٦٢٠ : ٢٩
... - ٦١٠ : ٢٤			Murmur, Frôlement
Majority rule	الحكم للأغلبية	الحفيف	... - ٦٣٠ : ٨٢ : ٢٦
... - ٤٦٧ : ٢٤			

الحكومة	Government	الحمة
Source thermominérale, Virus	... — ٤٦٤ : ٢٤	
: ٢٦ ' ... — ٣٥٨ : ٢٥	الحكومة الفكرية	
... — ٦٢٨	Ideological state	
Borraginacées حَمِيمَات	... — ٤٦٦ : ٢٤	
... — ٢١٥ : ٢٥	الحكومة المطلقة	
Bitume حَمَر	Totalitarian government	
... — ٣٥٦ : ٢٥	... — ٦١١ : ٢٤	
Benzoic acid حمض الجاوي	Lierre حَبْلَاب	
... — ٦٩٢ : ٣٠	... — ٤٢ : ٢٥	
حمض خليل الخل	Muscari حَطَل	
Acetyl — acetic	٢٨٣ — ٢٨٢ : ٢١	
... — ٥٢٤ : ٣٠	Percolation حَطَلَة	
Plantaginacées حَمَلِيَّات	... — ٥٢٢ : ٣٠	
... — ٢٢٠ : ٢٥	Limagon الحلزون	
Lave حَمَم	... — ٦١٤ : ٢٩	
... — ٣٥٨ : ٢٥	Oxalidacées حَمَاضِيَّات	
Aciditiy حموضة	... — ٢٢٠ : ٢٥	
... — ٦١٠ : ٢٩	Pigeon حمام	
ش (٣)	... — ٢٢٠ : ٢٣	

Social life	الحياة الاجتماعية	Scarlatine	الحُمى القرمزية
... - ٤٦٩ : ٢٤		... - ٣٢١ : ٣٠	
Family life	الحياة العائلية	Lythracées	حَتَائِيَّات
... - ٤٦٥ : ٢٤		... - ٢١٩ : ٢٥	
Espace	حَيِّز	Lucane cerf-volant	الحَنْظَب
... - ٤٨٠ : ٢٨		... - ٥٠٤ : ٢٥	
Médiastin	الحيزوم	Ranunculacées	حَوَذَانِيَّات
... - ٦٣٠ : ٨٢ : ٢٦		... - ٢٢٠ : ٢٥	
Diffraction (of light)	الحيود	Poche des eaux	الحَوْلَاء
... - ٣١٣ : ٢٥		... - ٦١٢ : ٢٩	
	حَيِّيْ مُشْتَبِرِي	Néphrosis	حَوُول كلوي
Anthérozoïde (bot.)		... - ٦١٩ : ٢٩	
... - ٢٩ : ٢٦		Vacuole	حَوَيْصِلَة
	حَيِّيْ مَنَوِي	... - ١٨٣ : ٢٦	
Spermatozoïde (bot.)			حَوَيْصِلَة نابضة
... - ١٨٠ : ٢٦		Vacuole contractile	
		... - ١٨٣ : ٢٦	



باب النخاء

Abcès	خراج	Exogène	خارجي النمو
... — ٥٠٠ : ٢٥		.. — ٣٧ : ٢٦	
Vératrine	خزبقي		خاصة انضمامية
... — ٥٠٥ : ٢٥		Additive property	
Saillie	خرجة	... — ٦٨٩ : ٣٠	
... — ٤٨٢ : ٢٨		Malvacées	خَبَازِيَّات
Oedème	الخزب	... — ٢١٩ : ٢٥	
— ٨٢ : ٢٦ ، ... — ٥٠٨ : ٢٥		Scories	الخَبَث
... — ٦٢٦ : ٥٠		... — ٣٥٨ : ٢٥	
Aubier (bot.)	خشب ابيض		خَبَث البراكين
.. — ٣٠ : ٢٦		Scories volcaniques	
Aubier (bot.)	خشب كاذب	... — ٣٥٨ : ٢٥	
.. — ٣٠ : ٢٦		Tourbe	خُبث
Papavéracées	خَشَخَاشِيَّات	... — ٥٠٤ ، ... — ٣٥٧ : ٢٥	
... — ٢٢٠ : ٢٥			خرائط مرسمة الضغط
		Barographic charts	
		... — ٣١١ : ٢٥	

الخلافة العمومية	الخصائص القومية
Popular vicegerency ... — ٤٦٥ : ٢٤	National minority ... — ٤٦٧ : ٢٤
Elæagnacées خلافيات	خضراء الدمن
... — ٢١٧ : ٢٥	Rudérales (plantes)
Sclérocytes الخلايا الخشبية	... — ١٧٨ : ٢٦
... — ١٧٩ : ٢٦	Clorotique الخضر
Luxation خلع	... — ٦١٤ : ٢٩
... — ٦١٤ : ٢٩	الخطة القومية
خلف الشكل	National behaviour
Désarticuler la forme	... — ٤٦٩ : ٢٤
... — ٤٨٢ : ٢٨	Atonic line خطط للانحراف
Figure خلقة	... — ٣١٠ : ٢٥
... — ٤٨٣ : ٢٨	Lines of force خطوط القوة
Calcédoine الخلقيدوني	... — ٣١٧ : ٢٥
... — ٣٥٢ : ٢٥	خفاشية الإلقاح
Ericacées خننجيات	Cheiroptérofiles
... — ٢١٧ : ٢٥	... — ٣٢ : ٢٦
Chlorosis الخلوروز	Vide خلاء
... — ٦١٤ : ٢٩	... — ٤٨٠ : ٢٨

Actæa	خَمَانِيَّةٌ بَلْسَانِيَّة	Ruche	الْخَلِيَّةُ
... - ٢٢٨ : ٢٣		... - ١٢٠ : ٢٥	
Amylase	خَمِيرَةُ الشَّعِيرِ الْمُنْتَشِ	Sclérite	خَلِيَّةٌ خَشَبِيَّة
... - ٥٠٦ : ٢٥		... - ١٧٩ : ٢٦	
Scrophulariacées	خَنَازِيرِيَّات	Sclérocyte	خَلِيَّةٌ خَشَبِيَّة
... - ٢٢١ : ٢٥		... : ١٧٩ : ٢٦	
Pêcher	خَوْخ	Collocyte	خَلِيَّةٌ غَرَوِيَّة
... - ٢٤٨ : ٢٤		.. - ٣٣ : ٢٦	
	خِيَالَةٌ (شَخْص)		خَلِيَّةٌ كَبِيرَةٌ أَحَادِيَّةُ النَّوَاةِ
Figure (personnage)		Mononuclear cell. large	
... - ٤٨٢ : ٢٨		.. - ٧٨ : ٢٦	
Silhouette	خِيَالَةٌ وَخِيَال	Galactocyte	خَلِيَّةٌ لَبَنِيَّة
... - ٤٨٣ : ٢٨		.. - ٣٨ : ٢٦	
Lacel (arabesque)	خَيْط	Biocyte	خَلِيَّةٌ اللَّحْمَةِ
... - ٤٨٢ : ٢٨		... - ١٧٤ ، .. - ٣٠ : ٢٦	
Ombellifères	خَيْمِيَّات	Caprifoliacées	خَمَانِيَّات
... - ٢١٩ : ٢٥		... - ٢١٦ : ٢٥	



بَاب الدال

Cristal de roche	در النجف	Lathyrisme	داء الجلبان
... — ٣٥٥ : ٢٥		... — ٥٠٨ : ٢٥	
Pêcher	دراق	Archives	دائرة الوثائق
... — ٢٤٨ : ٢٤		... — ٤٥٣ : ٢٥	
Sentier	الدرب	Préfix	الداخلة
... — ٣٢ : ٢٨		... — ١٢٠ : ٢٥	
Chalaze (bot.)	دَرَز	Endogène	داخلي النمو
... — ٣٢ : ٢٦		... — ٣٦ : ٢٦	
Thyroid gland	الدرقة	Patella	الداغصة
... — ٨٠ : ٢٦		... — ٦٢٦ : ٢٦	
Tuberculosis	الدَرَن	Dipsacées	دِبْسَاسِيَّات
... — ٨٠ : ٢٦		... — ٢١٧ : ٢٥	
Darwinia	دروينية	Loranthacées	دِبْقِيَّات
... — ٣٣٥ : ٣٠		... — ٢١٩٠ : ٢٥	
Constitution	الاستور	Poule	دجاجة
... — ٤٦٥ : ٢٤		... — ٢٢٠ : ٢٣	
	الدعاية الانتخابية	Cylindrage	لدحو
Electoral pro ₁ bande		... — ٣١٥ : ٢٣	
... — ٤٦٦ : ٢٤			

Racial circles الدوائر النسلية

... - ٤٦٩ : ٢٤

Al - ovata

الدوسر

... - ٥٠٠ : ٢٥

Macération

الدوف

... - ١١٩ : ٢٥

State

الدولة

... - ٦١١ : ٢٤

الدول المتآلفة

Cofédération d'états

... - ٤٥٢ : ٢٥

Fédération

الدولة الاتحادية

... - ٤٥٢ : ٢٥

Dolomie

الدولومي

... - ٣٥٤ : ٢٥

دويعمات العظم

Bone trabecula

... - ٦١٣ : ٢٩

Démocratie

الديموقراطية

... - ٢٥ : ٢٨

Apocynacées

دِفَلِيَّات

... - ٢١٥ : ٢٥

Demodex

دقسة الجسم

... - ٣١ : ٢٢

Nuance

دقيقة

... - ٤٨٠ : ٢٨

Dilléniacées

دِلَانِيَّات

... - ٢١٧ : ٢٥

Platanacées

دَلْبِيَّات

... - ٢٢٠ : ٢٥

Democracy

الديمقراطية

... - ٤٦٤ : ٢٤

Profane

دنيوي

... - ٤٨٢ : ٢٨

Dahlia

دهلية

... - ٣٣٥ : ٣٠

الدوائر الاقليمية

Geographical blocks

... - ٤٦٩ : ٢٤



بَابُ الدَّالِ

Bivalve (bot.)	ذو مضراعين	Pleurésie	ذات الجنب
... - ٣١ : ٢٦		... - ٦٢٦ ، ... - ٨١ : ٢٦	
Orobanche	ذُنُون	Pneumonie	ذات الرئة
... - ٥٠٣ : ٢٥		... - ٥٠٩ : ٢٥	
Orobanchacées	ذُنُونِيَّات		ذات الرئة المحيطية
... - ٢٢٠ : ٢٥		Péripneumonie	
		... - ٥٠٩ : ٢٥	
		Bivalve (bot.)	ذو صمامين
		... - ٣١ : ٢٦	



بَابُ الرَّاءِ

Rural	رَبَض	Résine	الرَاتِينَج
.. — ٤٥ : ٢٥		... — ١٢٠ : ٢٥	
Primulacées	رَبِيعِيَّات	Résinite	الرَاتِينَجِي
... — ٢٢٠ : ٢٥		... — ٣٥٢ : ٢٥	
	رَثِيَّة مَفْصَلِيَّة	Radium	الرَاد
Articular rheumatism		.. — ٢٥ : ٢٨	
... — ٦١٣ : ٢٩		Synergide	رَادِقَة
Portulacacées	رَجَلِيَّات	... — ١٨١ : ٢٦	
... — ٢٢٠ : ٢٥		Nystagmus	الرَّأْرَاءَة
Acanthus mollis	رَخْصَة	... — ٣٢٢ : ٣٠	
... — ٥٠٢ : ٢٥		Capitalism	الرَّأْسْمَالِيَّة
Ostéomalacie	الرَّخْوَة	... — ٤٦٥ : ٢٤	
... — ٥٠٨ : ٢٥		Capitalists	الرَّأْسْمَالِيَّونَ
Malacophiles	رَخْوِيَّةُ الْإِلْقَاحِ	... — ٦١٠ : ٢٤	
... — ١٦٨ : ٢٦		Public opinion	الرَّأْيُ الْعَامُ
	رَسْمُ الزَّهْرَةِ	... — ٤٦٥ : ٢٤	
Diagramme de la fleur			رَئِيسُ الْأَرْكَانِ
.. — ٣٥ : ٢٦			
Plombaginacées	رَصَاصِيَّات	Chef d'état - major	
... — ٢٢٠ : ٢٥		.. — ٣٦ : ٢٥	

Hémostase	الرُقْوَة والارقاء	Blocage	الرَّصَف
... - ٥٠٨ : ٢٥		... - ٣١٤ : ٢٣	
Réaction	رَكْس	Agencement	رَصَف
... - ١٧٨ : ٢٦		... - ٤٨٢ : ٢٨	
Coup de chaleur	الرَّمَض	Patella	الرَّضْفَة
... - ٥٠٧ : ٢٥		... - ٧٨ : ٢٦	
Sable	رَمَل	Hepatomegaly	الرَّعَامِي
... - ٣٥٦ : ٢٥		... - ٦٣١ : ٨٣ : ٢٦	
Jet (Arabesque)	رَمِي	Insolation	الرَّعْن
... - ٤٨٢ : ٢٨		... - ٥٠٧ : ٢٥	
رهابة الغضروف السيفي		Perméabilité	الرَّغْب والرغبة
Ensiform cartilage		... - ١٢٠ : ٢٥	
... - ٦١٦ : ٢٩		Plasmode	رَعَوِي
Subilt	رَهِيْف	... - ١٧٦ : ٢٦	
... - ٤٨١ : ٢٨		Arabesque (art d l')	رَقْش
Arcade, Portique	رَوَاق	... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٤٨٣ : ٤٨٢ : ٢٨		Arabesque (une)	رَقْشَة
Rural	رِيف	... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٤٥ : ٢٥		Numero	رَقْم (نمرَة)
		... - ٣١٠ : ٢٣	



بَابُ الزَّامِي

الزَّامِي	الزَّامِي	الزَّامِي	الزَّامِي
Central authority	الزَّامِي	Affix	الزَّامِي
... - ٤٦٧ : ٢٤	الزَّامِي	Péridot	الزَّامِي
Vent « fort »	الزَّامِي	... - ٣٥٣ : ٢٥	الزَّامِي
... - ٥٠٤ : ٢٥	الزَّامِي	Ornement	الزَّامِي
Asphalte	الزَّامِي	... - ٤٨٢ : ٢٨	الزَّامِي
... - ٣٥٦ : ٢٥	الزَّامِي	Agriculture	الزَّامِي
Bitume	الزَّامِي	.. - ٧٦ : ٢٥	الزَّامِي
... - ٣٥٦ : ٢٥	الزَّامِي	Agronomy	الزَّامِي
Dyspnée	الزَّامِي	.. - ٣٦ : ٢٥	الزَّامِي
... - ٦٣١ ' .. - ٨٣ : ٢٦	الزَّامِي	Aristolochiacées	الزَّامِي
Gerçures	الزَّامِي	... - ٢١٥ : ٢٥	الزَّامِي
... - ٥٠٨ : ٢٥	الزَّامِي	الزَّامِي	الزَّامِي
Paraplégie	الزَّامِي	Intellectual leadership	الزَّامِي
... - ٦٢٠ : ٢٩	الزَّامِي	... - ٦١٠ : ٢٤	الزَّامِي

Floriculture	زَهَارَة	Emeraude	الزَّوْمَرْد
... — ٣٣٣ : ٣٠		... — ٣٥٥ : ٢٥	
Oléacées	زَيْتُونِيَّات	Lis	الزَّوْنَبَق
... — ٢١٩ : ٢٥		... — ٥٢٢ : ٢٤	
Tilleul	الزَّيْزُفُون	Liliacées	زَنْبَقِيَّات
... — ٥٢٢ : ٢٤		... — ٢١٨ : ٢٥	
Tiliacées	زَيْزُفُونِيَّات	Zingibéracées	زَنْجَبِيلِيَّات
... — ٢٢٢ : ٢٥		... — ٢٢٢ : ٢٥	
Aberration	الزَّيْغ	Fleuriste	زَهَّار
... — ٣١٣ . ٢٥		... — ٣٣٤ : ٣٠	



باب السين

الساقه المولدة	ساحة التنميق
Assise génératrice ... - ٣٠ : ٢٦	Champ (à décorer) ... - ٤٨٢ : ٢٨
ساقه مولدة للجذور	سار
Assise rhizogène ... - ١٧٨ : ٢٦	Propagé, Répandu, Diffusé ... - ٤٨٣ : ٢٨
السباخ (Plantes) Hélophytes	ساستم Ebénier
... - ٤٠ : ٢٦	... - ٥٠١ : ٢٥
Sapotacées سبوتيات	السافات المولدة للنجب
... - ٢٢١ : ٢٥	Assises phellogènes
Burette ستالة	... - ١٧٨ : ٢٦
... - ٦٩٢ : ٣٠	Assise (bot.) ساقه
Siphon السحارة	... - ٣٠ : ٢٦
... - ٥٠٩ : ٢٥	Assise pilifère الساقه الشعرية
Flanelle سخل	... - ٣٠ : ٢٦
... - ٣١ : ٢٢	الساقه الفلينية
Orchidacées سخطيات	Assise subéreuse
... - ٢٢٠ : ٢٥	... - ٣٠ : ٢٦

Cypéracées	سُغَدِيَّات	Placenta	السُّخْد
... - ٢١٧ : ٢٥		... - ٦١٢ : ٢٩	
Écaille	السَّفَط	Priest class	السَدَنَة
... - ٣٨ : ٢٥		... - ٤٦٤ : ٢٤	
Hypogyne	سُفْلِيّ	Rutacées	سَدَائِيَّات
... - ٤١ : ٢٦		... - ٢٢١ : ٢٥	
Abreuvement	سَقِي	Funicule (bot.)	سُرّ
... - ٢٢٥ : ٢٣		... - ٣٧ : ٢٦	
الطّاقية	السَّكْبَة	Rêverie	سَرَحَان
... - ٣١٢ : ٢٣		... - ٤٨١ : ٢٨	
Sentier	السَّكَة	Chénopodiacées	سَرْمَقِيَّات
... - ٣٢ : ٢٨		... - ٢١٦ : ٢٥	
Phtisie, Tuberculose	سَل دَخْنِي	Surface	سَطْح
٦٢٩ - ٦٢٨ : ٢٦		... - ٤٨٢ : ٢٨	
Negative	السَّلْبِيَة	Châtaigne	السَّعْدَانَة
... - ٤٦٥ : ٢٤		... - ٨٤ : ٢٦	
Colza	السَّلْجَم	Sobole	سُغْدَة
... - ٥٢٢ : ٢٤		... - ١٨٠ : ٢٦	

Delivre ou arrière faix	السلي	Closed chain	سلسلة مغلقة
... - ٦١٢ : ٢٩		... - ٦٩٣ : ٣٠	
Tuberculine	سُلِّين	سلطان السمو الفكري	
... - ٥٠٩ : ٢٥		Intellectual leadership	
Salamandar	سَمَنْدَل	... - ٤٦٧ : ٢٤	
... - ١٢٠ : ٢٥		Popular	سلطان للجمهور
Acacia arabica	سَنْط عربي	... - ٤٦٤ : ٢٤	
... - ٢٢١ : ٢٣		Powers	السلطة
	سَنْط قَرْنِس	... - ٦١١ : ٢٤	
Acacia farnesiana		Executive	السلطة التنفيذية
... - ٥٢٣ : ٢٤		... - ٦١١ : ٢٤	
Legumineuses	سِنْفِيَّات	Paramounty	السلطة القاهرة
... - ٢١٨ : ٢٥		... - ٤٦٤ : ٢٤	
Sublime	سَنِّي		السلطة المركزية
... - ٤٨١ : ٢٨		Central authority	
اللباس الرسمي	السواد	... - ٦١٠ : ٢٤	
... - ٣١٢ : ٢٣		Kyste	السلعة
Colchicacées	سُورَنْجَانِيَّات	... - ٦٣١ : ٢٦	
... - ٢١٦ : ٢٥		Népenthacées	سَلَوِيَّات
		... - ٢١٩ : ٢٥	

Secondine	سِراء	Sovereignty	السيادة
... — ١٨٠ : ٢٦		... — ٦١١ : ٢٤	
	السيطرة		السيادة الشعبية
Dictatorship, Domination		Popular sovereignty	
... — ٦١٠ ، ... — ٤٦٤ : ٢٤		... — ٦١١ : ٢٤	
			السيادة الشعبية المقيدة
Cycadacées	سيكاسيات	Limited popular sovereignty	
... — ٢١٧ : ٢٥		... — ٦١٠ : ٢٤	
			السياسة الاقتصادية
Figure	سيما	Economic policy	
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٦١٠ : ٢٤	



باب الشين

Nyctaginacées	شَبَّات	Fumariacées	شَاهَتَرَجِيَات
... — ٢١٩ : ٢٥		... — ٢١٧ : ٢٥	
Lobe of ear	شَحْمَةُ الْاِذْنِ	Réseau	شَبَكَة
... — ٦١٩ : ٢٩		... — ١٧٨ : ٢٦	
Lipaemia	شَحْمِيَةُ الدَّمِ		شَبَكَة جَذَرِيَّة
... — ٦١٩ : ٢٩		Réseau radicifère	
	الشَّخْصِيَّة	... — ١٧٨ : ٢٦	
Personality. Personnalité			شَبَكَة صِنْعِيَّة
.. — ٢٤ : ٢٨ ، ... — ٤٦٤ : ٢٤		Réseau chromatique	
بوليس	شَرْطِي	... — ١٧٨ : ٢٦	
... — ٣١٠ : ٢٣			شَبَكَة يَخْضُورِيَّة
Charter	شَرْعَة	Réseau chlorophyllien	
... — ٦١٠ : ٢٤		... — ١٧٨ : ٢٦	
	شَرِيطُ الْاِمْتِصَاصِ	Miocène	شَبَهُ الْاِحْدَثِ
Absorption band		... — ٣٦٢ : ٢٥	
... — ٥٢٤ : ٣٠		Rhizoïde	شَبَهُ جَذَرٍ
		... — ١٧٨ : ٢٦	

Amylase	شَعِيرَاز	Bipartition	شَطْر
... - ٥٠٦ : ٢٥		٠٠ - ٣٠ : ٢٦	
Endocardium	شَفَاف	Séquestre	الشَّظِيَّة
... - ٣٢٦ : ٨٣ : ٢٦		... - ٦٢٨ : ٢٦	
Lèvre	الشُّفْر	Poil	شَعْرَة
... - ٥٠٩ : ٢٥		... - ١٧٦ : ٢٦	
Labiacées	شَفَوِيَّات	Poil sécréteur	شَعْرَة مُفْرِزَة
... - ٢١٨ : ٢٥		... : ١٧٦ : ٢٦	
Ranunculacées	شُقَارِيَّات	Capillaire	شُعْرِيّ
... - ٢٢٠ : ٢٥		٠٠ - ٣١ : ٢٦	
Ranunculacées	شَقِيقِيَّات	Realism	الشُّعُور بِالْحَقِيقَة
... - ٢٢٠ : ٢٥		... - ٤٦٧ : ٢٤	
Trismus	الشَّكْب	Poils radicaux	شُّعُور جَذْرِيَّة
... - ٧٧ : ٢٦		... - ١٧٦ : ٢٦	
Lamproie	الشَّلِق والشَّلِق		شُّعُور كَثِيرَة الْخَلَايَا
... - ٥٠٣ : ٢٥		Poils pluricellulaires	
Jockey	شَلَقَة	... - ١٧٦ : ٢٦	
... - ٤١ : ٢٥		Poils absorbants	شُّعُور مَاصَة
		... - ١٧٦ : ٢٦	

Epreuve	الشوط	Fraise	شَلَك
... - ١١٧ : ٢٥		... - ١١٨ : ٢٥	
	الشؤون الشخصية	شلل طرفي (أي طرف واحد)	
Personal behaviour		Monoplégia	
... - ٤٦٨ : ٢٤		... - ٦١٩ : ٢٩	
Pseudopode	شَوَى كاذِب	Infantile paralysis	شلل طفلي
... - ١٧٧ : ٢٦		... - ٦١٨ : ٢٩	
Impetigo larvatis	شِيرْبَنَج	Héliophile	شمسيّ
Seigle	الشَّيْلَم	... - ٤٠ : ٢٦	
... - ٥٢٢ : ٢٤		Myricacées	شمعيّات
		... - ٢١٩ : ٢٥	
		Routine	الشنشنة
		... - ٤٥٢ : ٢٥	



بَابُ الصَّادِ

Teinte	صِبْغ	الصَّاءُ	
... — ٤٨٢ : ٢٨		Le liquide amniotique de la poche des eaux	
	صِبْغِي . صِبْغِيَّة	... — ٦١٢ : ٢٩	
Chromosome		Sapindacées	صَابُونِيَّات
٣٣ — ٣٢ : ٢٦		... — ٢٢١ : ٢٥	
Chromatine	صِبْغَيْن	His Majesty	صَاحِبُ الْجَلَالَةِ
.. — ٣٢ : ٢٦		... — ٤٦٨ : ٢٤	
Porphyre	الصَّخْرُ الْارْجَوَانِي	His highness	صَاحِبُ السُّمُو
... — ٣٥٥ : ٢٥		... — ٤١٨ : ٢٤	
Trachyte	الصَّخْرُ الْحَشِين	His lordship	صَاحِبُ السِّيَادَةِ
٣٥٦ — ٣٥٥ : ٢٥		... — ٤٦٨ : ٢٤	
Protogine	الصَّخْرَةُ الْبَكْر	His holiness	صَاحِبُ الْقِدَاسَةِ
... — ٣٥٥ : ٢٥		... — ٤٦٨ : ٢٤	
Pétrographie	الصَّخْرِيَّات	Sphincter	صَارَة
... — ٣٥٠ : ٢٥		... — ٨٠ : ٢٦	
	الصَّخُورُ الْمُتَحَوِّلَة	Cactacées	صُبَّارِيَّات
Roches métamorphiques		... — ٢١٦ : ٢٥	
... — ٣٥٥ : ٢٥			

Charter	صك	الصخور المنضدة أو الراسبة
... — ٦١٠ : ٢٤		Roches stratifiées
Roideur	صلابة	... — ٣٥٥ : ٢٥
... — ٤٨٢ : ٢٨		الصخور النارية
Crucifères	صلبيات	Roches éruptives
... — ٢١٧ : ٢٥		صدوع (في الشجر)
Argile	الصلصال	Gerçures
... — ٣٥٤ : ٢٥		... — ٥٠٨ : ٢٥
Santalacées	صندليات	Torticolis
... — ٢٢١ : ٢٥		... — ٧٧ : ٢٦
Technique	صناعة	Feldspath
... — ٤٨٢ : ٢٨		... — ٥٠٤ : ٢٥
Conifères	صنوبريات	Feldspath
... — ٢١٦ : ٢٥		... — ٣٥٣ : ٢٥
Silex	الصوانة	Zanthoxylum
... — ٣٥٢ : ٢٥		صفراء الخشب
Forme	صورة	... — ٥٠٥ : ٢٥
... — ٢٥ : ٢٨		Salicacées
		... — ٢٢١ : ٢٥
		Asclépiadacées
		... — ٢١٥ : ٢٥

الصورة المنكوسة	Virtual image	الصورة التقديرية
Inverted image	...	٣١٢ : ٢٥
... - ٣١٢ : ٢٥	Real image	الصورة الحقيقية
السردين	الصير	...
... - ٣١٣ : ٢٣	Erect image	الصورة القائمة
Motif	صيغة	...
... - ٤٨٢ : ٢٨		الصورة المقلوبة
	Laterally inverted image	



باب الضاد

Trismus

مُضَوَاز

Sore

ضَامَّة

... - ٦٢٧ : ٢٦

... - ١٨٠ : ٢٦

Trismus

الضُرُوز

Cretinisme

ضَبَاسَة

... - ٣٢٢ : ٣٠

.. - ٣١ : ٢٢



باب الطاء

Etage	الصبة الكبيرة	طاعون الدجاج	Choléra des poules
...	٣٥٩ : ٢٥	...	٥٠٦ : ٢٥
Tourbe	طُرْب	Energie, Potentiel	طاقة
...	٣٥٧ : ٢٥	...	٢٧ : ٢٦ — ٤٨١ : ٢٨٠
Tamaricacées	طَرَفَاوِيَات	طاقة الورد	صحة الورد
...	٢٢١ : ٢٥	...	٣١٣ : ٢٣
	الطرق المصطنعة	Craie	طباشير
Artificial means		...	٣٥٦ : ٢٥
...	٤٦٦ : ٢٤	Crétacique	الطباشيري
Procédé	طريقة	...	٣٦١ : ٢٥
...	٤٨٢ : ٢٨		طبقات كَنْوْتِيَّة
Styptic tast	طعم عَفِص	Impermeable layers	
...	٥٢٣ : ٣٠	...	٥٢١ : ٣٠
Tuff	الطُفّ	Couche	الطبقة الصغيرة
...	٣٥٨ : ٢٥	...	٣٥٩٠٢٥

Ornithophiles طَيْرِيَّةُ الْإِلْقَاحِ	Talc الطَّلَق
... - ١٧٣ : ٢٦	... - ٣٥٣ : ٢٥
طيف الامتصاص	Efflorescences طلوعات
Absorption spectrum	... - ٣١ : ٢٢
... - ٥٢٤ : ٣٠	الطور الاقدم أو الطور البدائي
Argile الطين	Archéen
... - ٣٥٤ : ٢٥	... - ٣٥٨ : ٢٥
	Myristicacées طِينِيَّات
	... - ٢١٩ : ٢٥



باب الطاء

Ficoïdes

ظُهْرِيَّات

Epithélium (bot.)

ظِهَار

... — ٢١٧ : ٢٥

.. — ٣٧ : ٢٦



بَابُ الْعَيْنِ

	عديم الصبغ أو الصباغ	Sphincter	عاهرة
Achromatique		٢٦ : ٨٠ - ٠٠	
٢٦ : ٢٨ - ٠٠		Caprice	عَبَث
Corymbe	العذق	٢٨ : ٤٨١ - ٠٠٠	
٢٥ : ٤٦ - ٠٠		Tournesol	عَبْشَم
L'accidentel	العَرَضِي	٣٠ : ٥٢٠ - ٠٠٠	
٢٨ : ٤٨١ - ٠٠٠		Tubercule	عجرة وعجيرة
Cell géant	عرطلة	٢٢ : ٣٢ - ٠٠	
٢٦ : ٨٣ - ٠٠			العدالة الاجتماعية
	عَرْمَعَر الشام	Social justice	
Juniperus communis		٢٤ : ٤٦٥ - ٠٠٠	
٢٤ : ٥٢٣ - ٠٠٠		Minéralogie	العدانة
	العَرْمَعَر الكاديّ اللّزاب	٢٥ : ٤٣ - ٠٠٠	
Juniperus excelsa		Lemnacées	عَدَسِيَّات الماء
٢٤ : ٥٢٣ - ٠٠٠		٢٥ : ٢١٨ - ٠٠٠	
Rhizophoracées	عَرَقِيَّات	Infection, Contagion	العدوى
٢٥ : ٢٢١ - ٠٠٠		٢٩ : ٦١٨ - ٠٠٠	

العقل بالفعل	Herbivore	عُشُوب
Intelligence en acte	...	١١٨ : ٢٥
... — ٥٠١ : ٢٩		
العقل بالملكة	Nevralgie, Bandeau	عُصَاب
Intelligence habitude	٣٣٥ : ٣٠	٤٨٢ : ٢٨
... — ٥٠١ : ٢٩		...
العمل المستفاد	Organe	عُضْو
Intelligence acquise	...	١٧٢ : ٢٦
... — ٥٠١ : ٢٨		
العقل الهولاني	Cancellous bone	عَظْم اسفنجي
Intelligence materielle	...	٦١٣ : ٢٩
... — ٥٠١ : ٢٩		
العقيق	Splénomégalie	عَظْم الطحال
Agate	...	٦٣١ : ٢٦
... — ٣٥٢ : ٢٥		
العَلّ	Zoster	عَقَابِيس منطقية
Demodex	...	٧٧ : ٢٦
... — ٥٠٧ : ٢٥		
العلاقات الدولية	Herpès	العُقْبُول والعُقْبُولَة
International relations	...	٥٠٨ : ٢٥
... — ٤٦٨ : ٢٤		
العلاقة		عَقْدَة ودية
Affinity	Sympathetic ganglion	
... — ٦٩٠ : ٣٠	...	٦٢٠ : ٢٩

Ecologie (bot.) علم المَنَابِت	Périthèce	علبة الزَّفَاق
... — ٣٦ : ٢٦	... — ١٧٤ : ٢٦	
علم النَّسَل	Géologie	علم الارض
Génétique ou eugénique	٣٥٠ — ٣٤٩ : ٢٥	
... — ٣٩ : ٢٦	Mésologie	علم البيئَة
Stratigraphie علم الهَلَك	... — ١٦٩ : ٢٦	
... — ٣٥١ : ٢٥	Agronomy	علم الزراعة
Epigyne عُلُوي	... — ٣٦ : ٢٥	
... — ٣٧ : ٢٦	Pétrographie	علم الصخور
Coiffe (bot.) عَمْرَة	... — ٣٥٠ : ٢٥	
... — ٣٣ : ٢٦	علم طبقات الأرض	
Proce-s العمل	Stratigraphie	
... — ٤٦٦ : ٢٤	... — ٣٥١ : ٢٥	
العناصر التركيبية	علم طبيعة الأرض	
Component elements	Géophysique	
... — ٤٦٩ : ٢٤	... — ٣٥١ : ٢٥	
Element. Fluor العنصر	Paléontologie علم المتحجرات	
٣١٥ : ٢٥ ، ... — ٤٦٩ : ٢٤	... — ٣٥١ : ٢٥	
... —	Minéralogie	علم المعادن
	... — ٣٥١ : ٢٥	

Epoque azoïque	عُهد الجوامد	Turbine	العنفة
... — ٣٥٨ : ٢٥		... — ١٢١ : ٢٥	
	عُهد الحجر الجديد	Grappe	العنقود
Epoque néolithique		.. — ٤٦ : ٢٥	
... — ٣٦٣ : ٢٥		Staphyléacées	عُنُقُودِيَّات
	عُهد الحجر القديم	... — ٢٢١ : ٢٥	
Epoque paléolithique		Loranthacées	عَنَمِيَّات
٣٦٣ — ٣٦٢ : ٢٥		... — ٢١٩ : ٢٥	
Epoque azoïque	عُهد اللاحياة		
... — ٣٥٨ : ٢٥			



بِسبب الغين

Anthrax	غربالي	Mastoid antrum	غار الخشاء
٣٣ — ٣٢ : ٢٢		٠٠٠ — ٦١٩ : ٢٩	
Zygophyllacées	غَرْقَدِيَّات	Lauracées	غَارِيَّات
٠٠٠ — ٢٢٢ : ٢٥		٠٠٠ — ٢١٨ : ٢٥	
Géra...	غُرُنُوقِيَّات	Ail-reinoine	غَافَث
٠٠٠ — ٢١٨ : ٢٥		٠٠٠ — ٢٢٨ : ٢٣	
Colloïd	غُرَوِيد	Obscure	غامضة
٠٠٠ — ٦٩٣ : ٣٠		٠٠٠ — ٤٨١ : ٢٨	
Adulteration	غش	Fin	غاية
٠٠٠ — ٦٨٩ : ٣٠		٠٠٠ — ٤٨١ : ٢٨	
Membrane	غِشاء	Scrofules	عُدْبَة
٠٠٠ — ١٦٩ : ٢٦		٠٠ — ٣٢ : ٢٢	
	غِشاء آحي	Naïadacées	غَدِيرِيَّات
Synovial membrane		٠٠٠ — ٢١٩ : ٢٥	
٠٠ — ٨٠ : ٢٦			
	غِشاء الجنب	Roussette	غَرَاء
٠٠٠ — ٦٢٦ : ٢٦		٠٠ — ٥٠٤ : ٢٥	

Alcool, Alcohol	غَوْل	Hyménium	عُشَيّ
...-٦٩٠:٣٠ ، ...-٢٢٦:٢٣		...-٤١:٢٦	
Absolut Alcohol	غَوْلِ صِرْف	Argile	الغَضَار
...-٥٢٣:٣٠		...-٣٥٤:٢٥	
Aldéhyde	غَوْلِيد	Secondine	عُلاَف باِطِن
...-٥٢٤:٣٠		...-١٨٠:٢٦	
Alkyl	غَوْلِيل	Primine	العُلاَف الظَاهِر
...-٦٩١:٣٠		...-١٧٧:٢٦	
Infini	غَيْرِ الْمُتَنَاهِي	Méteil	الغَلَيْث
...-٥٨٧:٢٥		...-٥٠٣:٢٥	
Indéfini	غَيْرِ الْمَحْدُود	Adventitia	غَمْدِ الْأَوْعِيَةِ
...-٥٨٧:٢٥		...-٦١١:٢٩	
Irresponsable	غَيْرِ مَسْئُول	Gneiss	الْغَنْسِ أَوْ الْغُنَيْسِ
...-٤٦٧:٢٤		...-٣٥٥:٢٥	
Zygomorphe	غَيْرِ مُنْتَظِم	Alcoholyse	غَوْحَلْ
...-١٨٣:٢٦		...-٦٩٠:٣٠	



بَابُ الْفَاءِ

Anthracite	الفحم الصافي	Active	فاعل
... - ٣٥٧ : ٢٥		... - ٦٢٦ : ٢٦	
Lignite	الفحم الفجّ	Cornage	فالج الحنجرة
... - ٣٥٧ : ٢٥		... - ٥٠٦ : ٢٥	
Ecrémeuse	الفرازة		فجاجة (اللون)
... - ١٢١ : ٢٥		Crudité (d'une couleur)	
Euphorbe	فَرْيُون	... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٥٠٢ : ٢٥		Eocene	فجر الحديث
Euphorbiacées	فَرْيُونِيَّات	... - ٣٦١ : ٢٥	
Vulve	الفرج	Anthracite	الفحم البراق
... - ٥٠٩ : ٢٥		... - ٣٥٧ : ٢٥	
Individuality	الفردية	Houille	الفحم الحجري
... - ٤٦٦ : ٢٤		... - ٣٥٧ : ٢٢	
	فرط إفراز الدرق	Lignite	الفحم الخام
Hypertthyroidism		... - ٣٥٧ : ٢٥	
... - ٦١٨ : ٢٩			

Anaemia	فقر الدم	القفطان	الفروج
٠٠ - ٦١٢ : ٢٩		٠٠٠ - ٣١٢ : ٢٣	
Fongoïse	فقعي	الفروض أو الفرضيات	
٠٠ - ٣٣ : ٢٢		Hypothèses	
		٠٠ - ٢٩ : ٣٠	
	الفكرة القومية	Dislocation	فَشَخ
Nationalistie ideology		٠٠٠ - ٦١٥ : ٢٩	
٠٠٠ - ٤٦٦ : ٢٤		Phosphorescence	الفسفورية
Abstract idea	الفكرة المحضة	٠٠٠ - ٣١٦ : ٢٥	
٠٠٠ - ٤٦٨ : ٢٤		Lobe carré	الفص المربع
Désintégrer	فكّك	٠٠٠ - ٦٣١ : ٢٦	
٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨		Surplus	فُضُول
Jasmin sambac	الفُلّ	٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨	
٠٠٠ - ٥٢٢ : ٢٤		Acte	فعل
Agriculture	الفلاحة	٠٠ - ٢٥ : ٢٨	
٠٠ - ٣٦ : ٢٥		فَقْد الإلقاح	
Fallow	فلّح	Apogamic (bot.)	
٠٠ - ٣٩ : ٢٥		٠٠ - ٢٩ : ٢٦	
Minéraliser	فَلَزّ	فقد التناسل	
٠٠٠ - ٥٢٢ : ٣٠		Apogamie (bot.)	
		٠٠ - ٢٩ : ٢٦	

الفوضى الفكرية والعملية	Pragmatism	الفلسفة العملية
Looseness in thought and deed	... - ٤٦٧ : ٢٤	
... - ٤٦٨ : ٢٤		
Virulence	Phlegmone	فلنجوني
الفوعة	.. - ٢٣ : ٢٢	
... - ٦٢٨ : ٢٦	Poirrier	فَلِفل
Ultra violet	... - ٢٤٩ : ٢٤	
فوق البنفسجي	Pipéracées	فَلِفِلِيَات
... - ٣١٦ : ٢٥	... - ٢٢٠ : ٢٥	
Rubiacees	Segment	فَلَقَة
فَوَيَات	... - ١٨٠ : ٢٦	
... - ٢٢١ : ٢٥	Fluorescence	الفلورية
الفيروز والفيروزج	... - ٣١٥ : ٢٥	
Turquoise	Geyser	الفوارة
... - ٣٥٥ : ٢٥	... - ٣٥٨ : ٢٥	
Physique		الفوارق الصنفية
فيزياء		
٢٢٧ - ٢٢٦ : ٢٣		
Physical (للمياه)		
الفيزيقي		
... - ٥٢٢ : ٣٠		
Elephantiasis	Sexual differences	
الفيل	... - ٤٦٩ : ٢٤	
... - ٦١٥ : ٢٩		



بَابُ الْقَافِ

Hémostatique	قاطع النزف	القائم بالاعمال نيابة	Chargé d'affaires ad interim
... — ٥٠٨ : ٢٥		... — ٤٥٣ : ٢٥	
Cardamome	قاقلة	Irritabilité	قابلية الإثارة
... — ١١٧ : ٢٥		... — ٤٢ : ٢٦	
Prohibition	قانون منع الخمر	Absorbabilité	قابلية المصوئية
... — ٤٦٤ : ٢٤		... — ٥٢٣ : ٣٠	
Coreperose	قبرسية	Célastracées	قَاتِنَات
.. — ٣٣ : ٢٢		... — ٢١٦ : ٢٥	
Zygophyllacées	قَدِيسِيَّات	Asphalte	قار
... — ٢٢٢ : ٢٥		... — ٣٥٦ : ٢٥	
	قرار الطريق	Omnivore	قَارِت
Ouverture de la forme de la route		... — ١٧٢ : ٢٦	
... — ٣١٤ : ٢٣		Adulte	القارح (في الخيل)
Urticacées	قُرَاصِيَّتَات	Poïl urticant	قارصة
... — ٢٢٢ : ٢٥		... — ١٧٦ : ٢٦	

Lobster	القُرَيْدِس	Cornacées	قُرَانِيَّات
... — ٤١ : ٢٥		... — ٢١٧ : ٢٥	
	القسطل ، القسطل	Ecchymose	القَرَت
Châtaignier		... — ٥٠٧ : ٢٥	
... — ٢٤٨ : ٢٤		Thalamiflores	قُرْصِيَّة الزَّهَر
Paille	القَشَّ	... — ١٨١ : ٢٦	
... — ٤٨ : ٢٥		Cucurbitacées	قُرْعِيَّات
Anonacées	قَشْدِيَّات	... — ٢١٧ : ٢٥	
... — ٢١٥ : ٢٥		Rhytidome	قِرْف
Cuticule (bot.)	قَشِيرَة	... — ١٧٨ : ٢٦	
... — ٣٤ : ٢٦		Caryophyllacées	قَرَنَفِلِيَّات
Cuticulaire	قَشِيرِي	... — ٢١٦ : ٢٥	
... — ٣٤ : ٢٦		Légumineuses	قَرْنِيَّات
Trachea	القَصْبَة الهوائية	... — ٢١٨ : ٢٥	
... — ٨٠ : ٢٦			قَرْنِيَّات الورق
Judiciary	القضاء	Cératophyllacées	
... — ٤٦٦ : ٢٤		... — ٢١٦ : ٢٥	
Conglomérat	القِضَاض	Sarcocèle	القَرَو
... — ٣٥٧ : ٢٥		... — ٥٠٩ : ٢٥	

Aracées	قَلَقَاسِيَّات	Premises	القَضَايَا
... — ٢١٥ : ٢٥		... — ٤٦٦ : ٢٤	
Chancellerie	القَلَم	Légumineuses	قَطَانِيَّات
٤٥٤ — ٤٥٣ : ٢٥		... — ٢١٨ : ٢٥	
Alcalinisation	قَلَوْنَة	Secondine	قَطْمِير
... — ٦٩١ : ٣٠		... — ١٨٠ : ٢٦	
Alcaloïde	قَلَوِيد	Amaranthacées	قَطِيفِيَّات
... — ٦٩١ : ٣٠		... — ٢١٥ : ٢٥	
Ménispermacées	قَمَرِيَّات	Moraine	قُف
... — ٢١٩ : ٢٥		... — ٣٥٨ : ٢٥	
Oestre	القَمْعَة	جَوَاتِي	قُفَاز
... — ٤٣ : ٢٥		... — ٣١٠ : ٢٣	
Cupulifères	قَمْعِيَّات	Bitume	قُفَر
... — ٢١٧ : ٢٥		... — ٣٥٦ : ٢٥	
Indusie	قَمِيص	Pyrosis	القَفَص
... — ٤٢ : ٢٦		... — ٦٢٧ : ٢٦	
Chanvre	القُنْب	Alkalosis	القُلَاء
... — ٤١ : ٢٥		٦١٢ — ٦١١ : ٢٩	

Colice	القولنج	Régime	القِنُو والقِنَاء
...	٦٢٦ : ٧٩	...	٤٦ : ٢٥
Transverse colon	القولون المعترض	Cannacées	قَنَوِيَّات
...	٦٢٦ : ٨٠	...	٢١٦ : ٢٥
Nationality, Nationalism	القومية	Laws of nature	قوانين الطبيعة
...	٤٦٦ : ٢٤	...	٤٦٨ : ٢٤
Acétimétrie	قياس التحليل	Regulations	القوانين الفرعية
...	٥٠٥ : ٢٥	...	٤٦٥ : ٢٤
Acédimétrie	قياس الحموضة	Regulative laws	القوانين المؤثرة العاملة
...	٥٠٥ : ٢٥	...	٤٦٩ : ٢٤
Biométrie ou biométrique	قياس الحياة	Puissance	قوة
...	٣٠ : ٢٦	...	٢٥ : ٢٨
Tur'idimétrie	قياس الكُدورة	Political power	القوة السياسية
...	٥٢٣ : ٣٠	...	٤٦٥ : ٢٤
Asphalte	قير	Cochlea	القوقعة
...	٣٥٦ : ٢٥	...	٦١٤ : ٢٩

Hématocèle	قَيْلَة دَمَوِيَة	Erable, Acer	القَيْقَب
...	٥٠٨ : ٢٥	— ٥.٥ : ١٥ ' ...	— ٥٢٢ : ٢٤
Values	القيم	...	...
...	٤٦٧ : ٢٤	Acéracées	قَيْقَبِيَّات
		...	— ٢١٥ : ٢٥



باب الكاف

Cédratier	كَبَاد	Cathode	الكاثود
... — ٢٤٨ : ٢٤		... — ٣١٢ : ٢٥	
Régime	الكباسة	Pandanacées	كاذِيات
.. — ٤٦ : ٢٥		... — ٢٢٠ : ٢٥	
Capparidacées	كَبَرِيَّات	Calice	الكأس
... — ٢١٦ : ٢٥		.. — ٣٨ : ٢٥	
Linacées	كَنَانِيَّات	Saxifragacées	كاسرات الحجر
... — ٢١٨ : ٢٥		... — ٢٢١ : ٢٥	
Electrode	الكتود	Suffix	الكاسعة
... — ٣١١ : ٢٥		... — ١٢٠ : ٢٥	
Blocks	الكتل	Calycanthacées	كاسيات النور
... — ٦١٠ : ٢٤		... — ٢١٦ : ٢٥	
Polycarpe	كثير الثمر	Cacaoyer	كاكأو أو كاكاو
... — ١٧٧ : ٢٦		... — ٥٠١ : ٢٥	
(Génocyte (bot.)	كثير النوى	Camelliacées	كامليات
.. — ٣١ : ٢٦		... — ٢١٦ : ٢٥	

Groseiller	الكِشْمِش	Alcool	كحول
... - ٥٢٢ : ٢٤		... - ٢٢٦ : ٢٣	
Ribésiacees	كِشْمِشِيَّات	Turbidity	كدر
... - ٢٢١ : ٢٥		... - ٥٢٣ : ٣٠	
Parasite	الكِشُوث	Viticulteur	كُرام
... - ٤٤ : ٢٥		... - ٣٣٤ : ٣٠	
Corm	كُغْب	Langosta	الكَرْكَند
... - ٣٤ : ٢٦		... - ٤١ : ٢٥	
Bitume	كُفْر	Ampélidées, Vitacées	كُرْمِيَّات
... - ٣٥٦ : ٢٥		... - ٢٢٢ , ... - ٢١٥ : ٢٥	
Chien de mer	كلب البحر	Tétanos	الكَرَّاز
... - ٥٠٤ : ٢٥		... - ٣٢٢ : ٣٠	
Chlorite	كُلُورِيَّت	Casuarinacées	كُرُورِيَّيَّات
... - ٣٥٣ : ٢٥		... - ٢١٦ : ٢٥	
Clusiacees	كُلُوزِيَّات	Physiology	الكِسَابَة
... - ٢١٦ : ٢٥		... - ٤٤ : ٢٥	
	كُلُويَّات الماء	Paraplégie	الكِسَاحَة
Hydrocharidacées		... - ٦٢٠ : ٢٩	
... - ٢١٨ : ٢٥		Tourteau	الكُسْب
		... - ١٢١ - ٢٥	

Cirrhosis, Lividité	الكُبة	Périanthe	الكَمَة
... — ٦٢٨ ، ... — ٧٩ : ٢٦		... — ٣٨ : ٢٥	
Ruche	الكُواره	Coiffe (bot.)	كَمَة
... — ١٢٠ : ٢٥		... — ٣٣ : ٢٦	
Existance	كون	Poirier	كمثرى
... — ٤٨١ : ٢٨		... — ٢٤٨ : ٢٤	
	كيس الجنين	Commélinacées	كُمَلِيَّات
Sac embryonnaire		... — ٢١٦ : ٢٥	
... — ١٧٩ : ٢٦		Latence	كُمُون
	كيس الفؤف	... — ٤٣ : ٢٦	
Sac embryonnaire		Bai	الكُميت
... — ١٧٩ : ٢٦		... — ٤٥ ، ... — ٣٧ : ٢٥	
Sac pollinique	كيس اللقاح	Equifoliacées	كُنْبَائِيَّات
... — ١٧٩ : ٢٦		... — ٢١٧ : ٢٥	



باب اللام

Homozygote	اللائحة المتجانسة	Vision (apparition)	لائحة
... — ١٨٣ : ٢٦		... — ٤٨١ : ٢٨	
Hétérozygote	اللائحة المتخالفة	Astigmatism	اللاستجمية
... — ١٨٣ : ٢٦		... — ٣١٤ : ٢٥	
Anhydride	لامائي	Acyclic	لاذوري
... — ٦٩٢ : ٣٠		... — ٥٢٤ : ٣٠	
Astigmatism	اللائقطة	Cistacées	لاذنيات
... — ٣١٤ : ٢٥		... — ٢١٦ : ٢٥	
Libocedrus	لبنارز	Lapis	اللازورد
... — ٣٣٥ : ٣٠		... — ٣٥٥ : ٢٥	
Poitrail, Bricole	اللَّبَّ	Achromatique	لاصنغي
.. — ٤٥ : ٢٥		... — ٢٨ : ٢٦	
Araliacées	لبنائيات	Zygote	لائحة
... — ٢١٥ : ٢٥		... — ١٨٣ : ٢٦	
Latex	لبن	Zygospore	لائحة بُوغِيَّة
.. — ٤٣ : ٢٦		... — ١٧٣ : ٢٦	

اللحمة المُمثلة	Syracacées	لَبَنِيَّات
Parenchyme assimilateur	... — ٢٢١ : ٢٥	
... — ١٧٣ : ٢٦	Poil laticifère	لَبَنِيَّة
اللحمة المَبَوَّية	... — ١٧٦ : ٢٦	
Parenchyme aérifère	Instant	لَحْظَة
... — ١٧٣ : ٢٦	... — ٤٨١ : ٢٨	
اللحمة الناقلة أو الموصلة	Parenchyme	لَحْمَة
Parenchyme conducteur	... — ١٧٣ : ٢٦	
... — ١٧٣ : ٢٦	اللحمة الأساسية	
Carnivor	... — ١١٨ : ٢٥	
لَحُوم	Parenchyme fondamental	
Flexuosité	... — ١٧٤ : ٢٦	
لدونة	اللحمة الخشبية	
... — ٤٨٣ : ٢٨	Parenchyme ligneux	
Empâtement	١٧٤ — ١٧٣ : ٢٦	
لَطْخَة	اللحمة الفَجَوِيَّة	
... — ٤٨٣ : ٢٨	Parenchyme lacuneux	
Murmure	... — ١٧٤ : ٢٦	
اللفظ	اللحمة اللَحَائِيَّة	
... — ٦٣٠ : ٢٦	Parenchyme libérien	
اليشمق	... — ١٧٣ : ٢٦	
... — ٣١٢ : ٢٣		
Tuberculine		
لِقَاح السِّل		
... — ٥٠٩ : ٢٥		

Lobéliacées

... : ٢١٩ : ٢٥

Couleur

... - ٤٨٣ : ٢٨

Raie (raja)

... - ٥٠٢ : ٢٥

كُوَيْبِيَّات

لون

اللياء

Ornithophiles

... - ١٧٣ : ٢٦

Phytolaccacées

... - ٢٢٠ : ٢٥

Vision (du peintre)

... - ٤٨١ : ٢٨

L'accessoire

... - ٤٨٣ : ٢٨

اللقح

لكيّات

لمحة

اللواحق



بَابُ الْمِسْمِ

الجمرك	الماصر	Eau foetale	ماء الجنين
... — ٣١١ : ٢٣		... — ٥٠٧ : ٢٥	
Capitalists	الماليون	ماء غرويدي أو ماء مُغزود	
... — ٤٦٧ : ٢٤		Colloid water	
Ruche	الكلباءة	... — ٥٢٠ : ٣٠	
... — ١٢٠ : ٢٥		Anthéridie (bot.)	مِثْبَرِيٌّ
مبادئ عالمية خالدة		.. — ٢٩ : ٢٦	
Universal and eternal principals		Substance	مادة
... — ٤٦٩ : ٢٤		... — ١٨٠ : ٢٦	
Original	مبتكر	Flotter (couleur)	مار (اللون)
... — ٤٨١ : ٢٨		... — ٤٨٣ : ٢٨	
Semoir	المبذر	Thyméléacées	مازريونيات
... — ٣٣٤ : ٣٠		... — ٢٢١ : ٢٥	
Scarificateur	مبزع	Diamant	الماس
.. — ٧٩ : ٢٦		... — ٣٥٥ : ٢٥	
Plat	مبسوط		
... — ٤٨١ : ٢٨			

Heterogeneous	متغاير	Bistoury	مِبْضَع
... - ٣٠٨ : ٢٥		... - ٦٢٦ ، .. - ٧٩ : ٢٦	
Poil rameaux	متفرعة	Diuretique	مَبُولَة
... - ١٧٦ : ٢٦		... - ٦٣٠ ، .. - ٨٢ : ٢٦	
Distinct	متمايز	Mûraie	متانة
... - ٤٨١ : ٢٨		... - ٣٢٣ : ٣٠	
Symétrie	متناظر	Fossiles	متحجرات
... - ٤٨٣ : ٢٨		... - ٣٥١ : ٢٥	
Fin	متناه	Isogame	مُتَسَاوِي اللَّقَاح
... - ٤٨١ : ٢٨		.. - ٤٢ : ٢٦	
Alterné	متناوب	Isostémone	مُتَسَاوِيَة الْأُسْدِيَة
... - ٦٩١ : ٣٠		.. - ٤٢ : ٢٦	
Indéchiffrable (écriture)	مُشَبَّح	Identique	متطابق
... - ٤٨١ : ٢٨		... - ٤٨١ : ٢٨	
Siphon	المشعب		متعدد الأثمار
... - ٥٠٩ : ٢٥		Polycarpie ou polycarpique	
Triphostémone	مُثَلَّثَة الْأُسْدِيَة	... - ١٧٧ : ٢٦	
... - ١٨٢ : ٢٦		Polyadelphes	مُتَعَدِّدَة الْأُخُوَّة
		... - ١٧٦ : ٢٦	

Denté	مُحَزَّز	Ruminants	الْمُحَزَّرَات
... - ٢٢٢ : ٢٣		٠٠ - ٤٥ : ٢٥	
	محززة الحيوود		المِحْث والمِحْثَة والمِحْثَات
Diffraction grating		Extirpateur	
... - ٣١٣ : ٢٥		... - ١١٧ : ٢٥	
Faucheuse	المَحْشَة	Adsorbent	مَجْذَبَة
... - ٣٣٤ : ٣٠		... - ٦٨٩ : ٣٠	
Moissonneuse	المَحْصَد	Abstrait (l'art)	المَجْرَد
... - ٣٣٤ : ٣٠		... - ٤٨١ : ٢٨	
Réalisé	مُحْصَل	Balsaminacées	مِجْزَاعِيَّات
... - ٤٨٠ : ٢٨		... - ٢١٥ : ٢٥	
Couveuse	المَحْصَنَة		المَجْلِس الفاشي الكبير
٣٣٤ : ٣٠ ، ... - ١١٧ : ٢٥		Fascist great council	
...		... - ٤٦٤ : ٢٤	
Granulés	المَحْلَج	In vraisemblable	مَحَال
... - ٢٢١ : ٢٥		... - ٤٨٠ : ٢٨	
(Convolvularées)	مَحْمُودِيَّات	Granuleux	مَحْبَب (صِبْغ)
... - ٢١٧ : ٢٥		... - ٤٨٢ : ٢٨	
		Granit ou granite	المَحْبَب
		... - ٣٥٥ : ٢٥	

Batteuse	المدرس	Périderme	مُحِيط الأدمة
... — ٣٣٤ : ٣٠		... — ١٧٤ : ٢٦	
افوكاتو	مِذْرَه		مُحِيط الجبلة
٣١٠ — ٣٠٩ : ٢٣		Éctoplasme (bot.)	
Pellagre	مدش	... — ٣٦ : ٢٦	
.. — ٣٤ : ٢٢		Environments	المحيط الكوني
Sentier	المدعاس	... — ٤٦٩ : ٢٤	
.. — ٣٢ : ٢٨		Périderme	محيط اللحاء
Mouillage	المنق	... — ١٧٤ : ٢٦	
٦٦٠ — ٦٥٩ : ٣٠		Périgyne	مُحِيطِي
المذهب المدفعي، مذهب المنفعة		... — ١٧٤ : ٢٦	
Utilitarianism		Hétérogame	مُخْتَلَف اللقاح
... — ٤٦٧ : ٢٤		.. — ٤٠ : ٢٦	
Realism	المذهب الواقعي	Tourbière	الخنثى
... — ٦١١ : ٢٤		... — ٥٠٤ : ٢٥	
مرافق رئيس الاركان		Crassulacées	مُخَلَّدات
Aide de camp		... — ٢١٧ : ٢٥	
.. — ٣٦ : ٢٥		Météorisme	المدَر
Aide de camp	مرافق القائد	.. — ٤٣ : ٢٥	
.. — ٣٦ : ٢٥			

مركب انضمامي		المَرْبُ (النادي) الكلوب	
Additive compound	...	...	...
...	٦٨٩ : ٣٠	...	...
مُرَكَّبَات		Parallelogram	المربع المتوازي
Composées, Composantes	...	...	...
...	٤٨٠ : ٢٨	Improvisé	مَرْتَجَل
...
Quartz	المَرْو	Corail	المرجان
...
Tempérament	مَزَاج	برافو	مرحى
...
Beurrerie	مَزْبُودَة	Couveuse	المرخمة
...
مُزْدَوِجَة الأَسَدِيَة		Rizière	مَرَزَة
Diplostémone	...	...	...
...
Farm	المزرعة	Morphology	مَرْفِجَة
...
Lactometer	المِزْلَاب	Marcassite	المَرَقْشِيثَا
...

Indequent	المستقل بأمره	Synovie	المزقة
... — ٤٦٧ : ٢٤		... — ٦٢٩ : ٢٦	
Gracie	مستملح	Alimacées	مِزماريات
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٢١٥ : ٢٥	
Plan	مستوى		المسائل الالهية
... — ٤٨٢ : ٢٨		Metaphysical propositions	
Défigurer, Dénaturer	مَسَحَ	... — ٤٦٨ : ٢٤	
... — ٤٨٣ : ٢٨			المسائل النهائية
Tracé (écriture)	مسطور	Ultimate problems	
... — ٤٨٢ : ٢٨		... — ٤٦٩ : ٢٤	
Épiphyse	المشاشة	Courant	مساق
... — ٦٢٦ ' ٨٢ — ٨٢ : ٢٦		... — ٤٨٢ : ٢٨	
	مشاهدات	Coulé	مسيوك
Constataions ou jugements de faits		... — ٤٨٢ : ٢٨	
.. — ٣٠ : ٣٠		Polygonacées	مُسْتَدِرَات
المشاهدات والتجارب		... — ٢٢٠ : ٢٥	
Observations an' experiments		Impénétrabl	مستغلق
... — ٤٦٨ : ٢٤		... — ٤٨١ : ٢٨	

Schiste	المشقوق	مُشِبّ (في البقر والغنم)	
... - ٣٥٦ : ٢٥		Adulte	...
Abricotier	مشمش	... - ٥٠٥ : ٢٥	
...		Omnivore	مُشْتَرَك
... - ٢١٩ : ٢٣		...	... - ١٧٢ : ٢٦
General will	المشيئة العامة	Hamamélacées	مُشْتَرَكَات
...		...	... - ٢١٨ : ٢٥
Gamète	مَشِيج	بورت ماتو	مشجب
...		...	... - ٣١٠ : ٢٣
Microgamète	مَشِيج صغير	Thalle	مَشْرَة
...		...	... - ١٧٧ : ٢٦
Macrogamète	مَشِيج كبير	Plan	المشروع
...		...	... - ٤٦٧ : ٢٤
Prothalle	مَشِيرَة	Herse	مَشْط
...		:	٢٥ ، ... - ٢٤٩ : ٢٤
Chorion	المشيمة	...	... - ١١٨
...		Cardage	المَشَقُّ
...		...	... - ١٢١ : ٢٥
Canne à sucre	المُصَّان	Schiste	المَشَقُّ
...		...	... - ٥٠٤ : ٢٥

Minéralogie	معدييات	Serum	المصل
... - ٣٥١ : ٢٥		... - ٥٠٩ : ٢٥	
	معرجة	Plasma	مصورة
Tourmentés (plis ou lettre)		... - ٦٣٠ ، ... - ٨١ : ٢٦	
... - ٤٨٢ : ٢٨		Thème	مطلب
Commun	معروف	... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٣٤ : ٢٢		Volière	مطيرة
Ruche	المخسلة	... - ٣٣٣ : ٣٠	
... - ١٢٠ : ٢٥		Antipode (bot.)	معاكسة
بالطو	معطف	... - ٢٩ : ٢٦	
... - ٣١٠ : ٢٣			معالجة بالإلحاق
Poil en crochet	معقوفة	Vaccinothérapie	
... - ١٧٦ : ٢٦		... - ٥٠٩ : ٢٥	
Poil en fuseau	مغزلية	المعدية	المعبر
... - ١٧٦ : ٢٦		... - ٣١٣ : ٢٣	
Coléoptères	مُغَمِّدَاتُ الْأَجْنَحَةِ	Tournesolé	مُعَبِّشَم
... - ٣٨ : ٢٥		... - ٥٢٠ : ٣٠	
	مغنطة تأثرية	Malaxeur	المِغْنَجِن والمِغْنَجَة
Induced magnetism		... - ١١٩ : ٢٥	
... - ٣١٠ : ٢٥			

Crèmerie	مقشدة	Magnoliacées	مَغْنُولِيَّات
... - ٣٣٣ : ٣٠		... - ٢١٩ : ٢٥	
Roselière	مقصبه	Anastomose	مُفَاعِمَة
... - ٣٣٣ : ٣٠		... - ٢٨ : ٢٦	
Intention	مقصد	مفاعمة العروق الدموية	
... - ٤٨١ : ٢٨		Anastomosis of blood vassels	
	المقطع الطولي	... - ٦١٢ : ٢٩	
Longitudinal section		Couvoir	المفرخ
... - ٣١٧ : ٢٥		... - ١١٧ : ٢٥	
Cotonnerie	مقطنة	Haploïde	مُفْرَد الصَّبْغِيَّات
... - ٣٣٣ : ٣٠		٤٠ - ٣٩ : ٢٦	
Catégories	المقولات	Ecrémeuse	المفَرَّزة
... - ٢٣ : ٢٨		... - ١٢١ : ٢٥	
Measure	المقياس	Haras	مفرسة
... - ٤٦٩ : ٢٤		... - ٣٣٣ : ٣٠	
	مقياس الضغط الجوي	Audience	المقابله
Barometer		... - ٤٥٤ : ٢٥	
... - ٣١١ : ٢٥		Macération	المَقْر
Plis	مكاسر (الثوب)	... - ١١٩ : ٢٥	
... - ٤٨٢ : ٢٨			
ش (٧)			

Halophile	مِلْحِيّ	مكانة الرجل في المجتمع	Social status
.. - ٣٩ : ٢٦			... - ٤٦٥ : ٢٤
Amalgame	المَلْغَم	المكتب السياسي	Political bureau
٦٠٦ - ٦٠١ : ٢٥			... - ٤٦٤ : ٢٤
Coil	ملف	مِكْرُون	Micron
... - ٣٠٩ : ٢٥			... - ١٧٠ : ٢٦
Chromatophore (bot.)	مُلَوَّنة	مكشاف الفلورية	Fluoroscope
.. - ٣٢ : ٢٦			... - ٣١٦ : ٢٥
Identique	مماثل	مَلْبَنَة	Laiterie
... - ٤٨٣ : ٢٨			... - ٣٣٣ : ٣٠
Impossible, Irréalisable	ممتنع	مَلْبِينِيَّات	Malpighiacées
... - ٤٨١ : ٢٨			... - ٢١٩ : ٢٥
Mammiferous	الممفريّ	مُلْتَحِمَة المآبر	Synanthérées ou syngenèses
.. - ٤٢ : ٢٥			... - ١٨١ : ٢٦
Lisse	مملّس	الملح الأندرائي	Sel gemme
... - ٤٨٣ : ٢٨			... - ٣٥٤ : ٢٥
State	المملكة	مَلْحَمَة	Parenchyme
... : ٤٦٤ : ٢٤			... - ١٧٣ : ٢٦

Région, Contrée	المنطقة	المملكة الفكرية والحزبية
... — ٢٤٤ : ٢٤		Ideological state
Fruste	منطلس	... — ٤٦٥ : ٢٤
.. — ٣٤ : ٢٢		Secular state المملكة اللادينية
مُنْفَصِلَةُ الْفَصَلَاتِ أَوِ الْكَاسِيَّاتِ		... — ٤٦٧ : ٢٤
Dialysépale ou polysépale		Monade المناد
.. — ٣٥ : ٢٦		.. — ٢٥ : ٢٨
Dialypétale مُنْفَصِلَةُ الْقَعَالَاتِ		Borne المنار
.. — ٣٥ : ٢٦		... — ١١٩ : ٢٥
Passive	منفعل	Proportion مناسبة
... — ٦٢٦ : ٢٦		... — ٤٨٣ : ٢٨
Décor	مُنْمَق	Actinomorphe مُنْتَظَم
... — ٤٨٣ : ٢٨		.. — ٢٨ : ٢٦
Miniature	منمنمة	Discipline (méthode) منحنى
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٤٨١ : ٢٨
منهاج العمل المخصوص		Tendance منزوع
Technique		... — ٤٨١ : ٢٨
... — ٤٦٧ : ٢٤		Charter المنشور العام
Cristal de roche	المها	... — ٤٦٤ : ٢٤
... — ٢٥٥ : ٢٥		

Musacées	موزيات	Fond	مهاد
... - ٢١٩ : ٢٤		... - ٤٨٣ : ٢٨	
Objectivité	الموضوعية	Vagin	المنبل
... - ٢٥ : ٢٨		... - ٥٠٩ : ٢٥	
Oogone	مولدة البَيْضَة	Hachoir	مهرمة
... - ١٧٢ : ٢٦		... - ٥٠١ : ٢٥	
Rhizogène	مولدة الجذور	Totalitarian	المهيمنة
... - ١٧٨ : ٢٦		... - ٤٦٥ : ٢٤	
Phellogène	مولدة النَجَب	مواد مغناطيسية	
... - ١٧٥ : ٢٦		Magnetic substances	
Maquiller	موة	... - ٣١٠ : ٢٥	
... - ٤٨٣ : ٢٨		Adaptation	المؤالفة
Hypodrome	الميدان	... - ٢٤ : ٢٨	
... - ٤٠ : ٢٥		Gène	مورثة
Terrain	الميفعة	... - ٣٨ : ٢٦	
... - ٤٥ : ٢٥		Roseraie	موردة
		... - ٣٣٣ : ٣٠	



باب النون

نباتات الاعتدال	Sporophyte	نَابِتٌ بَوَغِيّ
Mésotermes (plantes)	... - ١٨٠ : ٢٦	
... - ١٦٩ : ٢٦	Gamétophyte	نَابِتٌ مَشِيحِي
نباتات الاقاليم الرطبة	... - ٣٨ : ٢٦	
Hygrophytes (plantes)		الناجية الشرسوفية
... - ٤١ : ٢٦	Épigastric région	
نباتات البرد	... - ٦١٦ : ٢٩	
Micr...ermes (végétaux)	Valérianacées	نَارِدِيْنِيَات
... - ٧٠ : ٢٦	... - ٢٢٢ : ٢٥	
نباتات ثلجية	Aurantiacées	نَارَنْجِيَّات
Chionophiles (plantes)	... - ٢١٥ : ٢٥	
... - ٣٢ : ٢٦	Néoplasme	نَاشِئَة
Chionophiles	... - ٣٤ : ٢٢	
نباتات الثلوج	Releveur	النَّاصِبَة
... - ٣٢ : ٢٦	... - ٣٣٤ : ٣٠	
نباتات الحرارة المعتدلة		نباتات أرضية
Mésotermes (plantes)	Géophytes (plantes)	
... - ١٦٩ : ٢٦	... - ٣٩ : ٢٦	

نباتات ظليّة	نباتات الدّمن
Sciaphiles (plantes)	Rudérales (plantes)
... - ١٧٩ : ٢٦	... - ١٧٨ : ٢٩
نباتات القرّ	نباتات الرطوبة المعتدلة
Microthermes (végétaux)	Mésophytes (plantes)
... - ١٧٠ : ٢٦	... - ١٦٩ : ٢٦
نباتات القنّان	نباتات زرعية
Orophytes (plantes)	Messicoles (plantes)
... - ١٧٣ : ٢٦	... - ١٦٩ : ٢٦
نبات الليل	نباتات صحراوية ، نباتات الصحراء
Epinyctis pruriginosa	Xérophytes (plantes)
... - ٣٠ : ٢٢	... - ١٨٣ : ٢٦
نباتات مائية	نباتات صخرية ، نباتات الصخور
Hydropohytes (plantes)	Saxicoles (plantes)
... - ٤٠ : ٢٦	... - ١٧٩ : ٢٦
نباتات متوطنة او مستوطنة	نباتات الشّروود
Endémiques (plantes)	Hekistothermes (végétaux)
... - ٣٦ : ٢٦	... - ٤٠ : ٢٦
نباتات معلّقة	نباتات الظلّ
Phytoplankton	Sciaphiles (plantes)
... - ١٧٥ : ٢٦	... - ١٧٩ : ٢٦

Apiculture	نِحالَة	نباتاتِ ملحِيَة	Halophytes (plantes)
... — ٣٣٣ : ٣٠			٠٠ — ٣٩ : ٢٦
Abeille	نحلة	نباتاتِ المناق	Hélophytes (plantes)
... — ٨٢٠ : ٢٣			٠٠ — ٤٠ : ٢٦
Baratte	نِخِي	نَبْتَة البَشَرَة	Poil unicellulaire
... — ١١٦ : ٢٥			... — ١٧٦ : ٢٦
Ruche	النَّحِيَة	نَبْرَة	Renflement
... — ١٢٠ : ٢٥			... — ٤٨٣ : ٢٨
Strophulus	نخب	نَبَقِيَّات	Rhamnarées
٣٥ — ٣٤ : ٢٢			... — ٢٢١ : ٢٥
Necrosis	النَّخَر	نَتْو	Relief
... — ٦٢٦ ، ... — ٧٨ : ٢٦			... — ٤٨٣ : ٢٨
Caseous necrosis	نخر جَبَنِي	نَجَبِيَة	Phellogène
... — ٦١٣ : ٢٩			... — ١٧٥ : ٢٦
Fat necrosis	نخر دَهْنِي	نَجْمِيَة	Poil étoilé
... — ٦١٦ : ٢٩			... — ١٧٦ : ٢٦
Necrose	نخرة	نَجِيلِيَّات	Graminées
... — ٣٥ : ٢٢			... — ٢١٨ : ٢٥

Tissu vivant	النسج الحي	Le liquide amniotique, Eau foetale	النَّخْط
... - ١٨٢ : ٢٦			
Parenchyme	نسج خاص	٦١٢ : ٢٩ ، ... - ٥٠٧ : ٢٥	
.. - ٣٥ : ٢٢		...	
	النسج الخشبي	Palmacées	فَخْلِيَّات
Tissu ligneux, Sclérenchyme		... - ٢٢٠ : ٢٥	
... - ١٨٢ ، ١٨٠ - ١٧٩ : ٢٦		Cicatrice	نَدَبَة
Tissu criblé	نسج الغربالي	.. - ٣٣ : ٢٦	
... - ١٨٢ : ٢٦		Serrete	النَّدَع
Tissu fibreux	النسج الليفي	... - ١١٩ : ٢٥	
... - ١٨٢ : ٢٦		Droséracées	نَدَوِيَّات
Tissu aquifère	النسج المائي	... - ٢١٧ : ٢٥	
... - ١٨٢ : ٢٦		Amaryllidacées	فَرْجَسِيَّات
	النسج المولّد	... - ٢١٥ : ٢٥	
Tissu générateur		Oligurie	نزارة البول
... - ١٨٢ : ٢٦		.. - ٨١ : ٢٦	
Tissu mort	النسج الميت	Tissu كَسِيح . كَسِيحَة	كَسْنَج
... - ١٨٢ : ٢٦		... - ١٨٢ : ٢٦	
		Texture	كَسْنَج
... - ١٨٢ : ٢٦		... - ٤٨٣ : ٢٨	

نيتريه Nitre	النظرون	النسج الناقل	
... - ٣٥٤ : ٢٥		Tissu conducteur	
Organisation. Système	نظام	... - ١٨٢ : ٢٦	
... - ١٨١ : ٢٦		Tissu aérifère	النسج الهوائي
Placentation	النظام المشيمي	... - ١٨٢ : ٢٦	
... - ١٧٦ : ٢٦		Tissu vasculaire	النسج الوعائي
	النظرية الاساسية	... - ١٨٢ : ٢٦	
Fundamental theory			تسلييات
... - ٤٦٥ : ٢٤		Génétique ou eugénique	
	نظرية المملكة	.. - ٣٩ : ٢٦	
Theory of state		Collenchyme	نسيج عرووي
... - ٤٦٥ : ٢٤		.. - ٣٣ : ٢٦	
Psychological	النفسية	Porrigs	نشر
... - ٤٦٩ : ٢٤		.. - ٣٥ : ٢٢	
Pétrole	نقط	Basalte	كشف
٣٥٧ - ٣٥٦ : ٢٥		... - ٣٥٦ : ٢٥	
	النفوذ الاجتماعي	Géogénie	نشوء الارض
Social opinion		... - ٣٥٠ : ٢٥	
... - ٤٦٥ : ٢٤		Métayage	النصافة
		.. - ٤٣ : ٢٥	

Crépitation	النقيض	Trépanation	نُقَب
... — ٦٣٢ : ٢٦		.. — ٧٧ : ٢٦	
Infusoires	النَّقِيعِيَّات	Crypte (bot.)	نُقْرَة
.. — ٤٠ : ٢٥		.. — ٣٤ : ٢٦	
Standardiser	نَمَثَل	Colorer	نَقَّش
... — ٥٢٠ : ٣٠		... — ٤٨٣ : ٢٨	
Protonéma	نَمِيص . نَمِيصَة		نقص افراز الدرق
... — ١٧٧ : ٢٦			
Manière	نمط	Hypothyroidism	
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٦١٨ : ٢٩	
Croissance (bot.)	نُمُو . نَمَاء	Crépitation	النقض
.. — ٣٤ : ٢٦		.. — ٨٤ : ٢٦	
	نُمُو كَوَلِبِي		نقطة التجمد أو الجُمود
Circumnutation (bot.)		Congelation	
.. — ٣٣ : ٢٦		... — ٦٩٣ : ٣٠	
	نُمُوائل الجراثيم	Macération	النقع
Bacteriological standar		... — ١١٩ : ٢٥	
... — ٥٢٠ : ٣٠			
Schème	نَهْج	Hilum	النقيير
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٦١٧ : ٢٩	

Indigo	النيل والنيلج	Nucleus	نواة
... — ١١٨ : ٢٥		... — ١٧١ : ٢٦	
Nymphéacées	نيلوفريات	Nucléole	نوية
... — ٢١٩ : ٢٥		... — ١٧١ : ٢٦	



باب الحاء

Inquiétude	هلع	Hachoir	هَرَامَة
... — ٤٨١ : ٢٨		... — ٥٠١ : ٢٥	
Humus	الهماصة	Herpès	الهرّص
.. — ٣٩ : ٢٥		... — ٦٢٧ : ٢٦ ، ... — ٣٦ : ٢٢	
	هُنْيَة الْجَبَلَة	الشوشة	الهرمول
Mitochondrie ou chondriosome		... — ٣١١ : ٢٣	
١٧١ — ١٧٠ : ٢٦		Hormique	هرمية
Executive	الهيئة التنفيذية	.. — ٢٥ : ٢٨	
... — ٤٦٤ : ٢٤		Enthousiasme	هَزَة
	هَيْضَة الدجاج	... — ٤٨١ : ٢٨	
Choléra des poules		Digestible	هَضُوم
... — ٥٠٦ : ٢٥		... — ٥٠٧ : ٢٥	
Hypéricacées	هَيُوفَارِيقُونِيَّات	Tabétique	هلاس
... — ٢١٨ : ٢٥		.. — ٣٦ : ٢٢	



بَابُ الْوَاوِ

وَحِيدُ الْمَسْكَنِ أَثْثَوِي	Aorta	الْوَتَيْنِ
Gynomonoïque	... — ٦١٢ : ٢٩	
.. — ٣٩ : ٢٦	Entorse	الْوَثَّ
وَحِيدُ الْمَسْكَنِ ذَكْرِي	... — ٥٠٧ : ٢٥	
Andromonoïque	Ressaut	وَثْبَةٌ
.. — ٢٩ : ٢٦	... — ٤٨٣ : ٢٨	
وَحِيدُ الْمَسْكَنِ كُثِّي	Nécessité	وَجُوبٌ
Andromonoïque	... — ٤٨١ : ٢٨	
.. — ٢٩ : ٢٦	Unit pole	وَحْدَةُ قُطْبِيَّةٍ
وَحِيدُ الْمَسْكَنِ وَزَيْمِي	... — ٣١٠ : ٢٥	
Gynomonoïque	Monœcie	وَحْدَةُ الْمَسْكَنِ
.. — ٣٩ : ٢٦	... — ١٧١ : ٢٦	
وَحِيدَاتُ الْاِذْيَةِ	Vorus	وَحْصَى
Monotocardes	.. — ٣٥ : ٢٢	
... — ٥٠٢ : ٢٥	وَحِيدُ الْاِثْمَارِ	
وَحِيدَةُ الْاُخُوَّةِ	Monocarpie ou monocarpique	
Monadelphes	... — ١٧١ : ٢٦	
.. — ١٧١ : ٢٦		
وَحِيدَةُ الشَّمْرِ		
Monocarpe		
... — ١٧١ : ٢٦		

Hypernephroma	ورم كُظري	Macération	الوخف
...	٦١٨ : ٢٩	...	١١٩ : ٢٥
Sarcoma	ورم لحمي	Rut	الوَق
...	٨١ : ٢٦	...	١٢١ : ٢٥
Angiome	الورم الوعائي	Crevette	وذم
...	٦١٧ : ٢٩	...	٣٥ : ٢٢
	الورم الوعائي المتكف	Rosiériste	وَرَاد
Hémangiome		...	٣٣٤ : ٣٠
...	٦١٧ : ٢٩	Coxalgie	وُرَاك
Capacity	وسع	...	٣٣٥ : ٣٠
...	٣٠٨ : ٢٥	Rosacées	وَرْدِيَات
		...	٢٢١ : ٢٥
الكوردون	الوشاح	Feuille dentée	ورقة مُضَرَّسَة
...	٣١٠ : ٢٣	...	٥٠٠ : ٢٥
Fusifforme (bot.)	وَشِيعِي	Sarcoma	الورم العَفَلِي
...	٣١ : ٢٦	...	٦٢٦ ، ٨١ : ٢٦
Poil en tuseau	وَشَعِيَة		الورم القُنْبِيْطِي
...	١٧٦ ، ٣٨ : ٢٦	...	٦٢٦ : ٢٦

وَعاء غَازٍ أَوْ مَغَذٍّ	وَشَيْعَةُ نَوَوِيَّةٍ
Neutrient vessel	Fuseau nucléaire (bot.)
... - ٦٢٠ : ٢٩	... - ٣٨ : ٢٦
Jurisdiction ولاية القضاء	الوضع الاجتماعي
... - ٦١٠ : ٢٤	Social status
Exaltation وَلَه	... - ٦١١ : ٢٤
... - ٤٨١ : ٢٨	Positivisme الوضعية
ناظر العمارة الوهين	... - ٢٥ : ٢٨
... - ٣١٢ : ٢٣	Apothécie وعاء الزقاق
	... - ٢٩ : ٢٦



بَابُ الْيَاءِ

Euphorbiacées	يَتَوَعِيَات	Jasminacées	يَاسْمِينِيَّات
... — ٢١٧ : ٢٥		... — ٢١٨ : ٢٥	
Fumerolles	الْيَحْمُوم	Adulte	يَافِع
... — ٣٥٨ : ٢٥		٥٠٦ — ٥٠٥ : ٢٥	
بوية الْجَزَم	الْيَرَنْدَج	Corindon	الْيَاقُوت
... — ٣١٣ : ٢٣		... — ٣٥٥ : ٢٥	
Jaspe	الْيَشْب	Topaze	الْيَاقُوتُ الْاَصْفَر
... — ٣٥٥ ' ... — ٣٥٢ : ٢٥		... — ٣٥٥ : ٢٥	
Jade	الْيَشْم	Hiératisme	يُس
... — ٣٥٥ : ٢٥		... — ٤٨٣ : ٢٨	



X

Xérophytes (plantes) 102

★ ★ ★

Z

Zanthoxylum	56	Zygomorphe	70
Zéolite	30	Zygophyllacées	75
Zingibéracées	46	Zygospore	85
Zoospore	14	Zygote	85
Zoster	66		

★ ★ ★

V

Vaccinothérapie	96	Virtual image	57
Vacuole	34	Virulence	30, 73
Vacuole contractile	34	Virus	33
Vagin	100	Vision (apparition)	85
Valérianacées	101	Vision (du peintre)	87
Values	5, 79	Vitacées	82
Vent • fort •	45	Viticulteur	82
Vératrine	35	Volcan	12
Verbénacées	3	Volière	96
Verrue	23	Vorus	111
Vide	36	Vote	20
Violacées	14	Vulve	71

★ ★ ★

U

Ulmacées	14	Uretère	29
Ultimate problems	94	Urètre	2
Ultra violet	73	Urticacées	8, 75
Unit pole	111	Utilitarian morale	2
Universal and eternal principals	89	Utilitarianism	92

★ ★ ★

Triplostémone	90	|	Tuberculose	48
Trismus	52. 59		Tuberculosis	39
Tropisme	8. 17	|	Tuff	61
Tube criblé	7	|	Turbidimétrie	78
Tube pollinique	7	|	Turbidity	82
Tube of force	7	|	Turbine	68
Tubercule	65		Turquoise	73
Tuberculine	19. 86	|	Typhacées	12

★ ★ ★

T

Tabétique	109	Tissu fibreux	104
Talc	62	Tissu générateur	104
Tamaricacées	61	Tissu ligneux	104
Technique	56, 99	Tissu mort	104
Teinte	55	Tissu vasculaire	105
Tempérament	93	Tissu vivant	104
Tendance	99	Topaze	115
Terrain	100	Torticolis	1. 56
Tétanos	82	Totalitarian	100
Tétradynames (étamines)	4	Totalitarian government	33
Tétraspores	14	Touche	26
Texture	104	Tourbe	35, 61
Thalamiflores	76	Tourbière	92
Thalle	95	Tourmentés (plis ou lettre)	96
Thème	96	Tournesolé	96
Theory of state	105	Tournesoler	65
Thermotropisme	17	Tourteau	82
Thyméléacées	89	Tracé (écriture)	94
Thyroid gland	39	Trachea	76
Tiliacées	46	Trachyte	55
Tilleul	46	Tracteur	26
Tissu	104	Transmutation	18
Tissu aérifère	105	Transposition	5
Tissu aquifère	104	Transverse colon	78
Tissu conducteur	105	Trèfle d'Alexandrie	12
Tissu criblé	104	Trépanation	21, 106
		Triadelphes	23

Solanacées	11	Styptic tast	61
Sore	59	Styracacées	5. 86
Source thermominéral	33	Subilt	44
Sovereignty	29, 50	Sublime	49
Spasme	20	Substance	27. 89
Spermatozoïde (bot.)	34	Suffix	81
Sphacèle	18	Superficial reformation	5
Sphincter	35. 65	Sureau	13
Splénomégalie	66	Surface	18
Sporogone	14	Surplus	72
Sporophyte	101	Syénite	4. 30
Srtuctur	14	Sylviculture	31
Standardiser	106	Symétrie	19. 90
Staphyléacées	68	Sympathetic ganglion	66
State	10. 98	Synanthérées	98
Stèle	4	Synergide	43
Sterculiacee	11	Syngénèses	98
Stratigraphie	67	Synovial membrane	69
Strophulus	103	Synovie	94
Style	4	Syphiliss	5
Stylisation	5	Système	105

S

Sable	44	Scories	35
Sac embryonnaire	83	Scories volcaniques	35
Sac pollinique	83	Scrofules	69
Saillie	35	Scrophulariacées	37
Salamandar	49	Scurvy	32
Salicacées	56	Secondine	50, 70, 77
Santalacées	56	Secular state	99
Sapindacées	55	Segment	73
Sapotacées	47	Segmentation	21
Sarcocèle	76	Seigle	53
Sarcode	25	Sel gemme	98
Sarcoma	112	Semoir	89
Sariette	104	Sensation	2
Sarracéniacées	14	Sentier	39, 48, 92
Saturation (couleur)	4	Séquestre	52
Saxicoles (plantes)	102	Serpentine	30
Saxifragacées	81	Serum	96
Scarificateur	89	Sexual differences	73
Scarlatine	34	Silex	56
Schème	106	Silhouette	37
Schiste	95	Siphon	47, 90
Sciaphiles (plantes)	102	Sobole	48
Sclérenchyme	104	Social justice	65
Sclérite	37	Social lif	34
Sclérocyte	37	Social opinion	105
Sclérocytes	36	Social statues	98, 113
		Socialism	1

Roseraie	100	Ruche	37, 83, 89, 96, 103
Rosiériste	112	Rudérales (plantes)	36, 102
Rougeole	32	Ruminants	91
Roussette	69	Rural	43, 44
Routine	53	Rut	112
Rubiacées	73	Rutacées	48



R

Racial circles	40	Réseau chromatique	51
Radium	43	Réseau radicifère	51
Raie (raja)	87	Résédacées	13
Ranunculacées	34, 52	Résine	43
Ravin	21	Résinite	43
Rayons médullaires	4	Respiration tracheenne	21
Réaction	3, 44	Ressaut	111
Real image	52	Resteindre	32
Réalise	91	Rétention d'urne	4
Realism	52, 92	Rêverie	48
Réaliité	29, 32	Rhamnaceæ	103
Reconstruction	5, 19	Rhéotropisme	17
Régénération	17, 18	Rhizogene	100
Résinite	43	Rhizoide	51
Régime	78, 81	Rhizophoracées	65
Regimentation	21	Rhytidome	76
Région	99	Ribésiaceæ	82
Regulations	8, 78	Rights and privileges	32
Regulative laws	78	Rigorisme (religieux)	18
Releveur	101	Rizière	93
Relief	103	Roan	5
Rendu	2	Roches eruptives	56
Renflement	103	Roches métamorphiques	55
Répandu	47	Roches stratifiées	56
Représentation	21	Roideur	56
Réseau	51	Rosacées	112
Réseau chlorophyllien	51	Roselière	97

Q

Quartz	93	Quercus lusitanica	13
Quercus cernis	13		

★ ★ ★

Positivisme	113	Prolifération (bot.)	2
Possibilité	7	Prolifération cellulaire	2
Potentiel	61	Propagation of light	7
Poule	39	Propagé	47
Powers	19, 32, 49	Proportion	99
Pragmatism	73	Prothalle	95
Préfix	39	Protogine	55
Premises	77	Proton	12
Pre - requisites	7	Protonéma	106
Priest class	48	Provile	26
Primine	70	Pseudopode	53
Primulacées	43	Psychological	105
Procédé	61	Public opinion	43
Process	67	Puissance	78
Profane	10	Pyonephrosis	3. 21
Profile	26	Pyrite	14
Prohibition	75	Pyrosis	25. 77
		Pyroxène	30

Phytogéographie	26	Poil laticifère	86
Phytolaccacées	87	Poil rameaux	90
Phytoplankton	102	Poil sécréteur	52
Phytosociologie	1	Poil unicellulaire	103
Pierre cassée	32	Poil urticant	75
Pierre d'aimant	30	Poils absorbants	52
Pigeon	33	Poils pluricellulaires	52
Pipéracées	73	Poils radicaux	52
Pittosporacées	29	Poirier	83
Placenta	48	Poitrail	85
Placentation	20, 105	Poivrier	73
Plage rhizogène	13	Polémoniacées	14
Plan	94, 95	Political bureau	98
Plantaginacées	33	Political power	78
Plasma	96	Pollakiurie	14
Plasmode	44	Pollakiurique	14
Plastide	25	Polyadelphes	90
Plastique	19	Polycarpe	81
Plat	89	Polycarpien	90
Platanacées	40	Polycarpique	90
Pléistocène	25	Polygalacées	14
Pleura	13, 69	Polygonacées	12, 94
Pleurésie	41	Polysépale	99
Pleurodynie	26	Polyurie	14
Pliocène	2	Pontédériacées	13
Plis	5, 97	Popular	49
Plombaginacées	43	Popular sovereignty	50
Pneumonie	6, 41	Popular vicegerency	36
Poche des eaux	34	Porphyre	55
Poil	52	Porrigs	105
Poil écailleux	31	Portique	14
Poil en crochet	96	Portulacacées	43
Poil en fuseau	96, 112	Positive	9
Poil étoilé	103		

P

Paille	76	Péricardium	17
Paléontologie	67	Percolation	33
Palmacées	104	Péricane	5, 32
Pandanacées	81	Périderme	92
Papavéracées	35	Péridot	45
Parallelogram	93	Périgyne	92
Paramounty	49	Péripneumonie	6, 41
Paraplégie	45. 82	Périthèce	29, 67
Parasite	82	Peméabilité	44
Parenchyme	86, 98, 104	Personal behaviour	53
Parenchyme aéritère	86	Personal liberty	31
Parenchyme assimilateur	86	Personnalité	51
Parenchyme conducteur	86	Personality	51
Parenchyme fondamental	86	Pétéchie	29
Parenchyme lacuneux	86	Péetrographie	55, 67
Parenchyme libérien	86	Pétrole	105
Parenchyme ligneux	86	Phelloderme	2
Passif	8	Phellogène	100, 103
Passifloracées	6	Phlegmone	73
Passive	99	Phosphorescence	72
Patella	39, 44	Phototactisme	31
Pêcher	37, 39	Phototropisme	17
Pédologie	18	Phtisie	48
Pelade	29	Phyllotaxie	8
Pellagre	92	Physical	73
Périanthe	83	Physiology	82
Péricardite	6	Physique	73

O

Objectivité	100	Organe	66
Obscure	69	Organic de composition	18
Observations	94	Organisation	20, 105
Oedème	35	Original	89
Œstre	77	Ornement	45
Oléacées	46	Ornithophiles	62, 87
Oligocène	31	Orobanchacées	26, 41
Oligurie	17, 104	Orobanche	4, 26, 41
Ombellifères	37	Orophytes (plantes)	102
Omnivore	75, 95	Orseille tinctorial	5
Onagrarées	2	Orthose	30
Ondulation (une)	8	Orthotrope « ovule »	11, 15
Oogone	100	Ostéomalacie	43
Oosphère	15	Ostiole	23
Opportunist	8	Ouverture de la forme de	
Orchidacées	47	la route	75
Ordonnance	19	Oxalidacées	33

★ ★ ★

N

Naiadacées	69	Neutral réaction	20
National behaviour	36	Neutralisation of toxin	20
National guards	29, 31	Neutrient vessel	113
National militia	26	Névralgie	66
National minority	6, 63	Nitre	105
Nationalism	78	Nuance	40
Nationalistie ideology	72	Nucelle	27
Nationality	78	Nucléole	107
Nécessité	111	Nucléoplasma	25
Necrose	103	Nucleus	107
Necrosis	103	Numero	44
Negative	48	Nutation	31
Néoplasme	101	Nyctaginacées	51
Népenthacées	49	Nyctitropisme	17
Néphrosis	34	Nymphéacées	107
Neurone	25	Nystagmus	13

Modeler	26	Morphology	93
Moissonneuse	91	Motif	57
Monade	99	Mouillage	92
Monadelphes	111	Mouvement active	31
Monocarpe	111	Mouvement passive	31
Monocarpie	111	Multiplication cellulaire	21
Monocarpique	111	Mûraie	90
Monœcie	111	Murmur	32
Mononuclear cell	37	Murmure	86
Monoplégia	53	Musacées	100
Monotocardes	111	Muscari	12, 33
Moraine	77	Myricacées	53
Moringacées	11	Myristicacées	62
		Myrtacées	



M

Macération	40, 97, 106, 112	Mésologie	15, 67
Macrogamète	95	Mésophytes (plantes)	102
Macrospore	11	Mésothermes (plantes)	101
Magnetic declination	8	Messicoles (plantes)	79, 101
Magnetic induction	17	Mesure	18
Magnetic substances	100	Métabolisme	9
Magnoliacées	97	Metabolism calcium	20
Majority	5	Métallurgie	20
Majority rule	32	Metaphysical proposition	94
Malacophiles	13	Métayage	105
Malaxeur	96	Méteil	70
Malpighiacées	98	Météorisme	92
Malvacées	25	Mira	13
Mammifères	98	Micaschiste	13
Manière	106	Microgamète	95
Maquiller	100	Microon	98
Marcassite	93	Micropyle	14
Mass movement	31	Microspore	15
Mastoid antrum	69	Microthermes (végétaux)	101, 192
Measure	97	Minéraliser	72
Médiastin	34	Minéralogie	65, 67, 96
Méiose	21	Miniature	99
Méliacées	3	Minority	5
Membrane	69	Miocène	51
Ménispermaées	77	Mitochondrie	109
Méristème	11	Mitose vraie	9

L

Labiacées	52	Limited popular sovereignty	50
Lacel (arabesque)	37	Limiter	32
Lactometer	93	Linacées	81
Laiterie	98	Lines of force	36
Lamproie	52	Liorhize	25
Langosta	31, 82	Lipaemia	51
Lapis	85	Liquide amniotique de la	
Latence	83	poche des eaux	55, 101
Laterally inverted image	57	lis	16
Latex	85	Lisse	98
Lathyrisme	39	Lividité	83
Lauracées	69	Lobe carré	72
Lave	33	Lobe of ear	30, 51
Laws of nature	78	Lobéliacées	87
Légumineuses	49, 76, 77	Lobster	76
Lemnacées	65	Longitudinal section	97
Lepaemia	19	Loose — thinking	2
Levre	52	Looseness in thought and	
Libocedrus	85	deed	73
Lierre	33	Loranthacées	39, 68
Lignite	71	Lucane cerf-volant	31
Liliacées	16	Lupus	11
Limaçon	33	Luxation	36
Limite	33	Lythracées	31

★ ★ ★

K

kavokinèse

9 | kyste

19

khoros

27

★ ★ ★

J

Jade	115	Jugements de faits	94
Jasmin sambac	72	Jugements d'intuition	31
Jasminacées	115	Juglandacées	27
Jaspe	115	Juncacées	4
Jet (arabeque)	14	Juniperus communis	65
Jockey	52	Juniperus excelsa	65
Judiciary	76	Jurisdiction	32, 113

★ ★ ★

Identique	90, 98	Intellectual leadership	45, 49
Ideological state	33, 99	Intelligence acquise	66
Illustration	19	Intelligence en acte	66
Imiter	2	Intelligence habitude	66
Impénétrable	94	Intelligence matérielle	66
Impermeable layers	61	Intention	97
Impetigo larvatis	53	Intérêt	9
Impossible	98	Internal ear	2
Improvisé	93	International relations	66
Impulsion	8	Intima	12
Incluses (étamines)	4	Intra red	18
Indéchiffrable (écriture)	90	Introspection	3
Indéfini	70	Intuition	30
Independent	94	Intuition intellectuelle	30
Infantile paralysis	53	Intuition sensible	30
Infection	65	Intussusception	19
Infini	70	Inverted image	57
Infusoires	106	Inviolabilité	31
Indigo	107	In vraisemblable	91
Individuality	71	Irréalizable	98
Induced magnetism	96	Irresponsable	70
Indusie	77	Irritabilité	75
Inquiétude	109	Isogame	90
Insolation	41	Isogamie	19
Instant	86	Isostémone	90

★ ★ ★

Hyperkeratose	18	Hypodrome	100
Hypernephroma	112	Hypogyne	48
Hyperthyroidism	71	Hypothèses	72
Hyphæ (bot.)	29	Hypothyroidism	106

★ ★ ★

H

Hachoir	100, 109	Hiératisme	115
Haematuria	15	High blood pressure	3
Halophile	7, 98	Hilum	106
Halophytes (plantes)	103	His highness	55
Hamamélacées	95	His holiness	55
Haploïde	12, 97	His lordship	55
Haras	97	His Majesty	55
Hard fact and stark reality	32	Hivernation	3
Harmony	18, 22	Holocène	1
Hekistothermes (végétaux)	102	Homozygote	85
Héliophile	7, 53	Hornique	109
Hélophytes (plantes)	47, 103	Hôte (bot.)	29
Hémangiome	112	Houille	71
Hématocèle	79	Humianity at large	8
Hémostase	44	Humus	109
Hémostatique	75	Hydrocephalus	3
Hepatomegaly	44	Hydrocharidacées	82
Herbivore	66	Hydrogen-ino concentration	19
Herpès	66, 109	Hydrophile	7
Herser	95	Hydropohytes (plantes)	102
Heterogame	92	Hydrotropisme	17
Heterogeneous	90	Hygrophytes (plantes)	101
Hétérozygote	85	Hyménium	70
Hibernation	3	Hypéricacées	109
Hiérarchie	18		

G

Galactocyte	37	Giant cell	26
Gamétange	29	Glacier	26
Gamète	95	Glycosuria	15
Gamétophyte	101	Gneiss	70
Garrison	29	Goitre	27
Gemmule	12	Gonorrheal arthritis	7
Gène	100	Government	33
General will	95	Gracieux	94
Généticien	8	Graminées	103
Génétique	67, 105	Grange	7
Gentianacées	27	Granit	5, 91
Géogénie	21, 105	Granite	5, 91
Géognosie	13, 18	Granule	29
Geographical blocks	40	Granuleux	91
Géologie	67	Graphite	30
Géophysique	67	Grappe	68
Géophytes (plantes)	101	Gratuitement	5
Géotropisme	17	Grès	30
Géraniacées	69	Grillon	25
Gerçures	45, 56	Groseiller	82
Germination	8	Gynomonoïque	111
Gesnériacées	26	Gypse	25, 26
Geyser	73		

★ ★ ★

F

Faisceau (bot.)	32	Flotter (couleur)	89
Fallow	72	Fluidité	19
Family life	34	Fluor	67
Farm	93	Fluorescence	73
Fascit great council	91	Fluoroscope	98
Fat necrosis	103	Fond	100
Faucheuse	91	Fongoïse	72
Fédération	40	Forme	56
Feldspath	56	Formule	4
Feuille dentée	112	Fossiles	90
Ficoïdes	63	Fraise	53
Fiction	18	French revolution	23
Figure	36, 50	Frise	5
Figure (personnage)	37	Frôlement	32
Fin	69	Fruste	99
Fini	90	Fumariacées	51
Flanelle	47	Fumerolles	115
Fleuriste	46	Fundamental theory	105
Flexuosité	86	Funicule (bot.)	48
Floriculture	46	Fuseau nucléaire (bot.)	113
		Fusifforme (bot.)	112



Erect image	57	Euphorbe	71
Ericacées	36	Euphorbiacées	71, 115
Espace	34	Eurygaster integriceps	13
Essence of humanity	27	Exaltation	113
Étage	61	Executive	49, 109
Évidence	11	Existance	83
Evidences saisies par	11	Exogène	35
l'intuition intellectuelle		Experiments	94
Evocation	3	Exsertes (étamines)	4
Eugénique	67, 105	Extirpateur	91

★ ★ ★

E

Eau foetal	89, 104	Endocardite	6
Ebénacées	1	Endocardium	52
Ebénier	47	Endoderme	11
Ebonite	1	Endogène	39
Écaille	48	Endoplasme	25
Ecchymose	76	Energie	51
Eclampsie	3	Enluminure (une)	19
Ecologie (bot.)	67	Ensiform cartilage	44
Economic exploitation	3	Enthousiasme	109
Economic policv	50	Ertorse	111
Écrémeuse	71, 97	Entrelacs	4
Ectoplasme (bot.)	25, 92	Environments	92
Ecussonnage	12	Eocène	71
Efflorescences	62	Epiderme	12
Egreneuse	91	Epigastric région	101
Elæagnacées	36	Epigyne	67
Electoral propagande	39	Epinyctis pruriginosai	102
Electrode	81	Epiphyse	91
Électrolysis	18	Epithélium (bot.)	63
Element	67	Epoque azoïque	68
Elephantiasis	73	Epoque néolithique	68
Emerande	46	Epoque paléolithique	68
Émotion	17	Epreuve	53
Empâtement	86	Equifoliacées	83
Empétracées	30	Équilibre	22
Encephalitis lethargica	6	Erable	79
Enchovy	13	Ere	32
Endémiques (plantes)	102		

D

Dahlia	40	Didynames (étamines)	4
Darwinia	39	Différenciation	20
Décor	99	Diffraction (of light)	34
Décoration	22	Diffraction grating	91
Défigurer	94	Diffus suppurative nephritis	6
Delivre	49	Diffusé	47
Democracy	40	Diffusion of light	8
Démocratie	40	Digestible	109
Démodex	10, 66	Dilléniacées	40
Dénaturer	94	Diccie	23
Denté	91	Diploide	23
Dermatite	6	Diplostémone	93
Derme	2	Dipsacées	39
Désarticuler la forme	36	Discipline (méthode)	99
Désintégrer	72	Dislocation	72
Determinism	25	Dispersion of light	21
Détérminisme	29	Disseminated sclerosis	20
Diabetic coma	19	Distinct	90
Diadelphes	23	Diuretique	90
Diagramme de la fleur	43	Divine limits	31
Dialypétale	22, 99	Dolomie	40
Dialysépale	99	Domination	50
Diamant	89	Droséracées	104
Dictatorship	50	Dyspnée	45

★ ★ ★

Coup de chaleur	41	Crucifères	56
Courant	94	Crudité (d'une couleur)	71
Couveuse	91, 93	Crypte (bot.)	106
Couvoir	97	Cucurbitacées	76
Coxalgie	112	Cupulifères	13, 77
Craie	61	Cuticulaire	76
Crassulacées	92	Cuticule (bot.)	26
Crémerie	97	Cycadacées	50
Crépitation	106	Cylindrage	39
Crétacique	61	Cylindre central (bot.)	4
Cretinisme	59	Cypéracées	48
Crevette	112	Cytoplasma	32
Cristal de roche	39, 99	Cytoplasme	32
Croissance (bot.)	106		

Chimiotropisme	17	Colorer	106
Chionophiles (plantes)	101	Colza	48
Chlorite	82	Commélinacées	83
Chloroplastes	25	Commun	96
Chloroplastides	25	Communist party	32
Chloroleucites	25	Community	26
Chlorosis	36	Component elemente	67
Choléra des poules 61 ,	109	Composantes	93
Chondriosome	109	Composées	93
Chorion	95	Conceptacle (bot.)	26
Chromatine	55	Conception	20
Chromatophore (bot.)	98	Condyloma	112
Chromosome	55	Confederation of states	25
Cicatrice	104	Congélation	18, 106
Circumnutation	106	Conglomérat	30, 76
Cirrrose	4, 20	Cotifères	56
Cirrhosis	21, 83	Consequent poles	5
Cistacées	85	Constatations	94
Climacorrhize	25	Constitution	39
Climat	6	Contagion	65
Clorotique	36	Contraction	21
Closed chain	19	Contrée	99
Clusiacées	82	Convolvulacées	91
Coagulation	18	Convulsion	2
Cochlea	78	Corail	93
Colédération d'états	40	Coreperose	75
Coiffe (bot.)	67, 83	Corindon	115
Coil	98	Corm	26, 82
Colchicacées	49	Cornacées	76
Coléoptères	96	Cornage	71
Colice	78	Corps chlorophylliens	25
Colite	6	Corymbe	65
Collenchyme	105	Cotonnerie	97
Collocyte	37	Couche	61
Colloïd	69	Coulé	94
Colloïd water	89	Couleur	87

C

Cacaoyer	81	Caryocinèse	9
Cactacées	55	Caryophyllacées	76
Cadastre	17	Caseous necrosis	103
Calcaire	30	Casuarinacées	82
Calcédoine	36	Catabolisme	8
Calcul	18	Catégories	97
Calice	81	Cathode	81
Callitricacées	14	Cathode rays	1
Calycanthacées	81	Cédratier	1. 81
Camelliacées	81	Célastracées	31, 75
Campanulacées	26	Cell géant	65
Campylotrope « ovule »	15	Cénocyte (bot.)	81
Concellous bone	66	Central authority	45, 49
Candidature	19	Cératophyllacées	76
Cannacées	78	Chalaze (bot.)	39
Canne à sucre	95	Champ (à décorer)	47
Capacité	112	Chancellerie	77
Caparidacées	81	Chanvre	77
Capillaire	52	Characterless opportunist	7
Capitalism	43	Chargé d'affaires ad interim	75
Capitalists	43, 89	Charter	51. 56, 99
Caprice	65	Châtaigne	48
Caprifoliacées	13, 37	Châtaignier	70
Cardage	95	Chatolement	20
Cardamome	75	Chef d'état-major	13
Cardinal points	27	Cheiroptérophiles	36
Caricacées	15	Chénopodiacées	48
Carnivor	86	Chien de mer	82

B

Bacteraemia	18	Bipartition	8, 52
Bacteriological standar	106	Bistoury	90
Bai	83	Biterpènes	19
Baignoire	1	Bitume	33, 45, 77, 82
Balancement	22	Bivalve (bot.)	41
Balsaminacées	91	Blatte	13
Bandeau	66	Blocage	44
Baratte	103	Blocks	81
Barographic charts	35	Blombagine	30
Barometer	97	Bolometer	14
Basalte	105	Bloodless revolution	9
Basellacées	11	Bone trabecula	2, 40
Batteuse	92	Borax	14
Benzoic acid	33	Borne	99
Berbéridacées	11	Borraginacées	33
Bétulacées	11	Bricole	85
Beurrerie	93	Broméliacées	7
Bignoniacées	12	Burette	47
Biocyte	37	Burmaniacées	12
Biométrie	78	Burséracées	11
Biométrique	78	Buxacées	13

★ ★ ★

Araliacées	85	Assise (bot.)	47
Arcade	44	Assise génératrice	47
Archéen	62	Assise phellogènes	47
Archégone	29	Assise pilifère	47
Archives	39	Assise rhizogène	47
Argile	56, 62, 70	Assise subéreuse	47
Aristolochiacées	45	Astatic meedle	1
Arrière faix	49	Astigmatism	85
Arrow - root	3	Atavisme	17
Arthritis	7	Atonic line	36
Articular rheumatism	43	Aubier (bot.)	35
Artificial means	61	Audience	97
Asclépiadacées	56	Auguste	1
Asphalte	45, 75. 78	Aurantiacées	12, 101
Asphodelus	12	Authoritarian	3, 32
Aspiration	22	Azote	3
Assimilation	21		

Additive réaction	20	Amitose	8
Administration	2	Ampélidées	82
Adsorbent	91	Amphibole	29
Adulte	11, 75, 95, 115	Amputer la forme	11
Adulteration	21, 69	Amylase	37, 52
Adventitia	70	Anabolisme	13
Affinité	7	Anacardiées	12
Affinity	7, 66	Anaemia	72
Affix	45	Anastomose	20, 97
Agate	66	Anastomosis of blood vassels	97
Agencement	41	Anatropé « ovule »	15
Agrément (art d')	19	Andromonoïque	111
Agriculture	45, 72	Angiome	112
Agronomy	15, 67	Anhydride	13, 85
Aide de camp	92	Anhydrous	23
Aigremoine	69	Anode	9
Alambic	8	Anonacées	76
Albinisme	32	Anthéridie (bot.)	89
Allumin	2	Anthérozoides (bot.)	34
Albuminuria	15	Anthracite	71
Alcalinisation	77	Anthrax	69
Alcaloïde	77	Antimoine	1
Alcool	70	Antipode (bot.)	96
Alcoholyse	70	Anurie	1, 9
Alcool	70, 82	Aorta	111
Aldéhyde	70	Apiculture	103
Algue	5	Apnée	9, 22
Alismacées	94	Apocynacées	40
Alkalosis	77	Apogamie (bot.)	72
Alkyl	70	Apothécie	113
Al - ovata	40	Appareil	6, 27
Alterné	90	Arabesque (art)	44
Amalgame	98	Aracées	77
Amaranthacées	77		
Amaryllidacées	104		

INDEX DES TERMES TECHNIQUES

parus dans la Revue de l'Académie Arabe

T. XXI — XXX

A

Abcès	35	Accidentel	65
Abeille	103	Acédimétrie	78
Aberration	46	Acer	79
Abornage	17	Acéracées	79
Abortion	1, 4	Acétimétrie	78
At reuvage	3, 19, 48	Acetyl — acetic	33
Abricotier	95	Achromatique	65, 85
Absolut alcohol	70	Acidosis	2
Absorbabilité	75	Acidity	33
Absorbe	3	Actæa	37
Absorption band	51	Acte	72
Absorption spectrum	62	Actinomorphe	99
Abstract idea	72	Active	71
Abstractif	18	Acute artiritis	6
Abstrait (l'ait)	91	Acute arthritis	7
Acacia arabica	49	Acute interstitial nephritis	6
Acacia farnesiana	49	Acyelic	85
Acanthacées	6	Adaptation	21, 100
Acanthus mollis	6, 43	Additive compound	93
Accessoire	87	Additive property	35

ملاحظات واستدراكات

على فهرس « الألفاظ المعربة والموضوعة

الواردة في السنوات العشر الثالثة من مجلة المجمع العلمي العربي »

من المعلوم أن الألفاظ العربية التي جمعها السيد عمر كحالة في هذا الفهرس ليست مصطلحات أقرها المجمع بل هي مصطلحات وضعها أو ناقشها باحثون من أعضاء المجمع ومن غير أعضائه ، ونشرت في مجلته للاستيناس بالصالح أو بالراجح منها . ولا بد من مراجعتها في أماكنها من المجلة للاطلاع على ما قيل فيها . وجاءت في هذا الفهرس أغلاط لغياب بعض أصحاب البحوث المذكورة عن دمشق ؛ كما أن جملة من تلك المصطلحات المنشورة في المجلة منذ سنين قد تبدلت ، وحل مكانها مصطلحات أرجح منها .

وهاكم تصويبات أو ترجيحات لبعض المصطلحات الواردة في الفهرس الملمع اليه ^(١) :

مخطئ الشهابي

رقم صفحة الفهرس	الكلمات المفلوطة فيها أو المرجوحة	الكلمات الصحيحة أو الراجعة
١	العصر الأجدث • Période • Holocène	العصر الحديث (الحاضر) (هولوسين) (المجمع والمعجم)
٢	العصر الأحدث • Période • Phocène	العصر الحديث القريب (البليوسين) (المجمع والمعجم)

(١) أشرت بكلمة « المجمع » إلى مجمع اللغة العربية بدمشق ، وبكلمة « المعجم » إلى معجم الألفاظ الراجية في طبخته الثانية .

الكلمات الصحيحة أو الراجعة	الكلمات المغلوطة فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
أرثديقات	Verhénacées	٣ أرثديقات
الأشنة (في الشام) - الططحلب (في مصر) (المعجم)	Algue	٥ الأشنة
حزاز الصبّاغين (المعجم)	Orseille tinctoriale	٥ أشنة الصباغين
إلتهاب الشغاف Endocardite	Endoca dite	٦ التهاب الشغاف
أدمة باطنية (المعجم)	Endoderme	١١ باطن الأدمة (في الحيوان)
العجز - القصرة (المعجم)	Gemmule	١٢ البريعة
» » » »		١٢ البريرة
معرفة الأرض (المعجم والجمع)	Géognosie	١٣ بناء الأرض
وكذلك حاملة البوغ Sporogone		١٤ بوغية
ببائيات - ببائيات (المعجم)	Caricacées	١٥ ببائيات
بيئيات Mésologie		١٥ بيئيات
استقر الرأي في الجمع على كلمة إنتحاء المذكورة في ص ٨ ولذلك يقال إنتحاء أرضي، وجدّ ولي، وضوئي وظلامي وكيميائي ومائي الخ .	Tropisme	١٧ تأوّد
التخثير Coagulation		١٨ التخثير
معرفة الأرض (المعجم والجمع)	Géognosie	١٨ تحلية الأرض
تساوي الأمشاج، تشابه الأمشاج (المعجم)	Isogamie	١٩ تساوي اللقاح
تفرّق (المعجم)	Différenciation	٢٠ تفرّق
نشأة الأرض (المعجم والجمع)	Géogénie	٢١ تكوّن الأرض

الكلمات المفلوطة فيها أو المرجوحة	الكلمات الصحيحة أو الراجعة	رقم صفحة الفهرس
Dialypétale	مُتَفَصِّلَة التَّوْصِيفَات (المعجم)	٢٢ التَّوْصِيفَات
Ostiole	فُؤَيْبَة (المعجم والمجمع)	٢٣ ثُقْبَة
Pléistocène . Période .	العصر الحديث الأقرب (البلستوسين)	٢٥ الجديد
Glacier	(المعجم والمجمع)	٢٦ جَمَد
Zéolite	جَمَدَة (في المحلة والمعجم)	٣٠ الحجر الغالي
Poil écailleux	غَالِيَة - زَيْوَلِيْت (المعجم)	٣١ حَرَشْفِيَة
Langosta	شَعْرَة حَرَشْفِيَة	٣١ الحَرِيْش
Ere	جَرَاد الْبَحْر - جَرَاد بَحْرِي (المعجم) . وفي بحث المحلة تخطئة للذي قال الحريش	٣٢ الحَقِيقَة
Pemycle	الدَّهْر (المعجم والمجمع) - الحَقْب (المعجم)	٣٢ حقوف الدائره
Source thermominerale. Virus	حُقُوق الدائره (المعجم والبحث في المحلة) الفرنسية الأولى هي الحَمَة ، والثانية هي الحَمَة	٣٣ الحَمَة
Lave	في المعجم اللاَّبة والثلوبة Lave ، وُيْرَج وضع الحُمَة أمام Magma	٣٣ حَم
Actaea	أَقْطِيبَة (المعجم)	٣٧ سَحْمَانِيَة . بَلْسَانِيَة
Pêcher	سَحْمَانِيَة - أَقْطِيبَة (المعجم)	٣٧ خَوْخ
Prunier	خَوْخ في اللغة وفي مصر . أما في الشام فالخوخ تطلق على الشجر المسمى	
Amvlase	(المعجم)	
Préhyc	أَمِيْلَار - خَيْرَة النَّشَا (المعجم) شاع الصَّدْر أو السابقة . وعكسها	٣٧ خير الشعير المُنْدَس
Suffixe	الكاسعة أو اللاحقة	٣٩ الداخلة
Affixe	أما الزائدة فهي	

الكلمات الصحيحة أو الراجعة	الكلمات المغلوطة فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
ذكرت أن الفرنسية معناها الريفي أو الزراعي	Rural	٤٣ ربض
راتينيدت (المعجم) . والراتين هو الراتينج	Résinite	٤٣ الراتينجي
أقننا رخصة	Acanthus mollis	٤٣ رخصة
ريفي أو زراعي	Rural	٤٤ ريف
نباتات السبخ أو المتافع	Hélophytes (Plantes)	٤٧ السبخ
العصر الحديث الوسيط (الميوسين) (المعجم والمجمع)	Miocène (Période)	٥١ شينه الأحدث
شفاف	Endocardium	٥٢ شفاف
الشقة هم الراسة . ولم يُذكر للشقة مفرد . والمقترح في (المعجم) القياس أو المقاولس	Jockey	٥٢ شقة
ويسمى السُمائي (المعجم)	Porphyre	٥٥ الصخر الأرجواني
أو الحجر الحشن (المعجم)	Trachyte	٥٥ الصخر الحشن
صباريات (بفتح الصاد . المعجم)	Cactacées	٥٥ صباريات
صخور طباقية - رصف (المعجم) والمجمع	Roches stratifiées	٥٦ الصخور المنضدة أو الراسبة
صخور ثورانية (المعجم والمجمع)	Roches éruptives	٥٦ الصخور النارية
صليبيات	Crucifères	٥٦ صليبيات
فاغرة (المعجم)	Zanthoxylum	٥٦ صفراء الخشب
ملاحيات (المعجم)	Ficoides	٦٣ ظهريات

رقم صفحة الفهرس	الكلمات المغلوطة فيها أو المرجوحة	الكلمات الصحيحة أو الراجعة
٦٥	عَرَّعَر الشام Juniperus communis	العَرَّعَر الشائع (المعجم)
٦٥	العَرَّعَر السكادي Juniperus excelsa	العَرَّعَر العالي - اللزَّاب (المعجم)
٦٦	عَشُوب Herbivore	عاشِية. وهي العَوَاشِب (المعجم والمجمع)
٦٧	علم المتنايِب Écologie (bot.)	شاعَ علم البيئَة (المعجم)
٦٧	علم النسل Génétique ou Eugénique	شاع علم الوراثة (المعجم)
٦٧	علم الصخور Pétrographie	ويقال وَصَف الصخور والصَخْرِيَّات (المعجم)
٦٧	علم طبيعة الأرض Géophysique	ويقال فيزياء الأرض
٦٧	علم المتجبرات Paléontologie	ويقال علم الإحاثَة وعلم الحَفَرِيَّات (المعجم والمجمع)
٦٨	عهد الحجر الجديد Époque néolithique	عهد الحجر المصقول (المعجم والمجمع)
٦٨	عهد الحجر القديم Époque paléolithique	عهد الحجر المنحوت (المعجم والمجمع)
٦٩	غافِت Aigremoine	غافِث (المعجم)
٧٠	غِلَاف باطِن Secondine	غِلَاف باطن (المعجم)
٧٠	الغِلَاف الظاهر Primine	غِلَاف ظاهر (المعجم)
٧٠	غير مُنْتَظَم Zygomorphe	ويقال وحيد التناظر (المعجم)
٧١	فالج الحنجرة Cornage	ويسمى الزَّئير الصَّوْرِي (المعجم)
٧١	فجر الحديث Èocène - Période	العصر الحديث السابق (الإوسين)
٧٣	فِلِقة Segment	ويقال شُدْقة (المعجم عن المجمع)
٧٥	قاطع النزف Hémostatique	وهو المُرَقِيء والرَّقْوَة

الكلمات المفلوطة فيها أو المرجوحة	الكلمات الصحيحة أو الراجعة	رقم صفحة الفهرس
Poile urticant	شَعْرَة قارصة	٧٥ قارصة
Conglomérat	قَصْصَة (والجمع قِصَاص . المعجم)	٧٦ القِصَاص
Oestre	النَّبْر . والنَّغَف Varon يرقانته (المعجم)	٧٧ القَمَمَة
Cannacées	قَنَوِيَّات (وهي من قَنَّا Canna)	٧٨ قَنَوِيَّات
Parasite	المعربة من اليونانية . المعجم) طَفِيلِيّ . أما الكَشَوْتُ فهو	٨٢ الكَشَوْتُ
Cuscuta		
Langosta	جَرَاد البحر	٨٢ الكَرَكَنْد
Equifoliacées	كُنْبَائِيَّات Equisétacées	٨٣ كُنْبَائِيَّات
Homozygote	ويقال لها اللاقحة المُجَانِسَة	٨٥' اللاقحة المتجانسة
Hétérozygote	« « « Hétérozygote	٨٥ اللاقحة المتخالفة
Araliacées	وتسمى الأَرَالِيَّات من أَرَالِيَا المعربة (المعجم)	٨٥ لَبْلَابِيَّات
Poile laticifère	شَعْرَة لَبَنِيَّة	٨٦ لَبَنِيَّة
Ornithophiles	طَيْرِيَّة' اللَقْح أو الإلقاح أو التلقيح	٨٧ اللَقْح
Isogame	متساوي الأمشاج (المعجم)	٩٠ مُتَسَاوِي اللَقَّاح
Poile rameux	شَعْرَة متفرعة	٩٠ متفرعة
Périderme	ويقال أَدَمَة محيطية (المعجم)	٩٢ محيط الأدمة { محيط اللحاء }
Périgyne	'مَحِيطِيّ'	٩٢ 'مَحِيطِيّ'
Hétérogame	متغاير الأمشاج - مُتَبَايِن الأمشاج (المعجم)	٩٢ مُخْتَلِف اللَقَّاح

الكلمات الصحيحة أو الراجعة	الكلمات المغلوطة فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
الحُبَاط	Météorisme	٩٢ المَدَر
مقياس اللبَن	Lactometer	٩٣ المِزْلاب
مُسْتَدِرَّات Polygalacées	Polygonacées	٩٤ مُسْتَدِرَّات
مُسْتَرَك	Omnivore	٩٥ مُشْتَرَك
مُسْتَرَكات	Hamamélacées	٩٥ مُسْتَرَكات
شَعْرَة معقوفة	Poil en crochet	٩٦ معقوفة
شعرة مغزلية	Poil en fuseau	٩٦ مغزلية
الثَّدْيِيَّات - اللَّبُونَات	Mammiferous	٩٨ الممفريّ
منفصلة التَّوَيَّجِيَّات (أو القُعالات)	Dialypétales	٩٩ مُنْفَصِلَة القُعالات
الأرض أو التربة	Terrain	١٠٠ المِيفعة
شَعْرَة أحادية الخلية . أمانيتة البشرة فتعريف الشعرة	Poil unicellulaire	١٠٣ نَيْبَة البَشْرَة
هو المِمْخَض والمِمْخَضَة . أما النحي	Baratte	١٠٣ نَحْي
فن أسماء الأداة القديمة .		
شَعْرَة نَجْمِيَة	Poil étoilé	١٠٣ نَجْمِيَة
النَّدَغ Sarriette	Sariette	١٠٤ النَّدع
وراثيات-علم الوراثة (المعجم والمجم)	Génétique ou Eugénique	١٠٥ نَسْلِيَّات
نَسْفَة - نَسْفَة . وبالشين (المعجم)	Basalte	١٠٥ نَشْف
المُزَارَعَة - المُؤَاكِرَة - المُخَايَرَة	Métayage	١٠٥ النَصَافَة

الكلمات المغلوط فيها أو المرجوحة	الكلمات الصحيحة أو الراجعة	رقم صفحة الفهرس
Crypte (bot.)	وسماها المجمع الجُرَيْبُ (عن المعجم)	١٠٦ نُقْرة
	كل المصطلحات التي استعملت فيها كلمتا وحيد ووحيدة تستعمل فيها أيضاً	١١١
	بدلاً منها كلمتا أحادي وأحادية . فيقال مثلاً أحادية الأخوة ، وأحادية	
	الثمرة الخ .	
Sarcoma	وَرَمٌ عَفَلِيّ	١١٢ ورم لحمي
Poil en fuseau	شَعْرَةٌ وَشَعِيه	١١٢ وَشَعِيه



TERMES TECHNIQUES

PARUS DANS LA
REVUE DE L'ACADÉMIE ARABE
Tomes XXI — XXX

Extraits
par
OMAR RIDA KAHALÉ

4992
/ 51A